

TUKAJ JE 27. JULIJA 1942  
POD OKUPATORJEVIMI STRELJAMI  
PADLO 45 TALCEV.  
NEMŠKI FAŠISTI SO SE TAKO  
MAŠČEVALI ZA NAPAD  
CANKARJEVEGA BATALJONA  
NA NEMŠKI AVTOMOBIL.

ZDOKUČENJE BORCEV NOV  
KRAJSCICA



Hrušica – Ob dnevu vstaje so na Belem polju pri spomeniku talcev odkrili spominsko ploščo. – Foto: D. S.

Prebivalci krajevne skupnosti Kokra so v nedeljo proslavili svoj krajevni praznik z žalno svečanostjo pri osrednjem spomeniku v Spodnji Kokri. – Foto: M. S.

Leto XXX. – Številka 56  
**TRIDESET LET 1947–1977**

Ustanovitelji: občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič – Izdaja ČP Glas Kranj. Glavni urednik Igor Slavec – Odgovorni urednik Albin Učakar

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Kranj, torek, 26. 7. 1977

Cena: 3 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

## Škoda nad pričakovanjim

Dosedanje ugotovitve treh strokovnih komisij, ki ocenjujejo potresne poškodbe – Za popravila bo v povprečju potrebno od 80 do 100 tisoč dinarjev

**Kranj, 25. julija** – Do petka, 29. julija, bodo pripravljena dokončna poročila treh strokovnih komisij, ki na območju kranjske občine ocenjujejo škodo po potresu. Takoj za tem bo občinski štab ukrenil vse potrebitno, da bodo popravila poškodovanih stavb stekla hitro in načrtno. Kranjska občina se bo očitno morala potegovati za pomoč iz republiških solidarnostnih sredstev, hkrati pa tudi za izredne olajšave pri najemanju potrebnih posojil, za opuščanje nekaterih davkov in takš ter podobno. Po dosedanjem ugotovitvah je namreč potres prizadejal veliko več škode, kot je sprva kazalo.

Komisija, ki je pregledovala škodo v krajevnih skupnostih Golnik,

kev v Tenetišah je predlagala, da naj je ne uporabljajo, dokler v njej ne bodo očistili razpokanega ometa, ki se le rahlo drži zidu.

Isto je druga komisija predlagala za cerkev v Trsteniku. Ta je na območju krajevnih skupnosti Trstenik, Kokrica in Predoslej doslej ocenila škodo v 42 objektih. Prvotno je bilo na tem območju ugotovljeno 82 prizadetih stavb, z novimi sporočili pa se to število nenehno veča. Tudi ta komisija je ugotovila, da bo za popravilo posamezne prizadete stavbe potrebno v povprečju od 80 do 100 tisoč dinarjev.

Na območju krajevnih skupnosti Bela, Preddvor in Kokra je tretja komisija doslej pregledala 60 stavb. Sprva je imela poročila o 72 prizadetih objektih, število pa še narašča. Doslej je 5 stanovanjskih in drugih objektov predlagala za rušenje, za vse je značilno, da so stari okoli 200 let. Komisija se je zavzela za izdelavo posebne dokumentacije za sanacijo preddvorskega gradu, v katerem je Vzgojni zavod ter kulturnega doma v Preddvoru. Opozorila je tudi na težje poškodbe cerkva. Prepovedala je zbiranje ljudi in zvajanje v cerkvi na Srednji Beli ter predlagala, da Zavod za raziskavo materiala in Zavod za spomeniško varstvo zanjo skupaj pripravita načrt potrebnih popravil. Težje so tudi poškodbe cerkve v Preddvoru.

Predsedniki strokovnih komisij, Karel Gregorc, ing. Avgust Bajželj in ing. Jože Ahačič so danes zjutraj o svojih ugotovitvah in ocenah poročali predsedniku IS SO Kranj Dragu Stetetu. Na razgovoru so posebej podčrtali, da je potrebno popravila stavb zaupati za to usposobljenim gradbenim skupinam, ki naj bi to delo izvajale po enotnih normativih, da bo povsod opravljeno enako dobro in solidno. Posebej je treba poskrbeti za to, da bodo kolikor mogoče hitro na voljo vsa potrebna dovoljenja za nadomestne stavbe.

M. Sosić

točno vojno. Nič čudnega, da se je kamnoseški delavec že kmalu vključil v revolucionarno delo v rodnem mestu, bil zato večkrat preganjan in zaprt: po kapitulaciji stare Jugoslavije je sodeloval v pripravah na vstajo in pri ustanavljanju prvega šumadijskega partizanskega odreda, vse do konca vojne pa je opravljal pomembne partijske dolžnosti v kragujevskem in arandješkem okrožju.

Pred revolucijo in zvest idejam socializma je opravljal pomembne družbene funkcije tudi po osvoboditvi vse do svoje smrti: pred izvolitvijo za predsednika zvezne konference SZDL Jugoslavije je bil tudi predsednik Zveze sindikatov Jugoslavije. Navzite obremenjenosti pa je našel tudi čas za teoretično in publicistično delo.

Ob smrti Dušana Petrovića-Saneta je predsednik Tito poslal njegovi družini sožalno brzojavko, v kateri poudarja, da pomeni smrt Dušana Petrovića, prekaljenega revolucionarja, veliko izgubo za našo Zvezno komunistov in za vso državo. V sožalni brzojavki pa je Edvard Kardelj zapisal, da bo svetil lik revolucionarja Dušana Petrovića ostal za vedno med nami kot primer borca, ki ni nikoli omahoval in nikoli klonil pred težavami v boju za napredok naše družbe.

Številne izraze sožalja so družini umrela Dušana Petrovića, ki so ga pokopali v soboto, 23. julija, v Arandješevcu, poslali iz vseh naših republik in pokrajin, sobota pa je bila tudi dan žalovanja.



## Dušan Petrović-Sane

Boleče je konec preteklega tedna, prav pred praznikom dneva vstaje slovenskega naroda odjeknila vest, da je v četrtek, 21. julija, v Beogradu nenadoma zaradi srčne kapi umrl Dušan Petrović-Sane, predsednik zvezne konference Socialistične zveze Jugoslavije in član predsedstva CK ZKJ, narodni heroj in junak socialističnega dela.

Rodil se je leta 1914 v delavski družini v Kragujevcu, mestu znanem po hudih nacističnih zločinah med drugo sve-

### Potres poškodoval vodovod?

**KRANJ** – Čeprav v prvih dneh po potresu še niso opazili, da bi potres kje poškodoval zajetje kranjskega vodovoda ali napeljavo, pri Vodovodu menijo, da brez škode vodovodno omrežje ni »prestalo« minulega potresa. Zato prosijo občane, da takoj obvestijo, če bodo opazili, da je voda kalna ali ima manjši pritisk. Le tako bodo poškodbe lahko takoj popravili. L. B.



**KRANJ OBISKAL AVSTRIJSKI KONZUL** – Včeraj, 25. julija, je prispel na celodnevni uradni obisk v kranjsko občino generalni konzul republike Austrije v Ljubljani gospod dr. Walter Lichem. Po prihodu v Kranj sta konzula sprejela predsednik občinske skupščine Kranj Tone Volčič in predsednik izvršnega sveta Drago Štefe s sodelavci. Seznanila sta ga z značilnostmi kranjske občine in orisala njen nagel razvoj ter probleme, ki jih le-ta prinaša. Dr. Walter Lichem se je zanimal predvsem za naš samoupravni sistem, za sistem planiranja in družbenega ter urbanističnega načrtovanja, za prometno ureditev, za organiziranje krajevnih skupnosti in za sodelovanje občanov in delovnih kolektivov pri gradnji pomembnih družbenih objektov kot so sole, vrtci, domovi, komunalne naprave itd. Gost in gostitelji so še posebej opozorili na uspešno sodelovanje med Savo in avstrijskim Semperitom, ki mu kaže še slediti in se po njem zgledovati, in na dobro zastopanost koroškega in avstrijskega gospodarstva na kranjskih sejemskih prireditvah. Generalni konzul republike Austrije, ki je bil ta mesec že na obisku v Savi, je nato obiskal podjetje Domplan in Preddvor. (jk) – Foto: J. Zaplotnik

## Zakaj mimo sejmov?

**Kranj** – Z nedavno ustanovitvijo iniciativnega odbora za sejemske prireditve se je ustvarila možnost, da bo poslej sejemska dejavnost bolje organizirana, kar pomeni, da naj bi bili sejmi kvalitetnejši in v sprejemljivih časovnih obdobjih. Dogaja se, da imamo v Sloveniji in v Jugoslaviji preveč sejemske prireditve, ki po vsebinah in času sovpadajo, tako da ni zaželenega učinka in uspeha. Zgodi pa se tudi, da se posamezne sejemske organizacije trudijo in pripravijo specializirane sejme, ki bi jih naslednja leta lahko še bolj izpopolnjevale, dobesedno prevzamejo pa ideje in izkušnje ostale sejemske organizacije, ki organizirajo sejemske prireditve enake vsebine.

Gospodarska zbornica se je tako lotila nove samoupravne organizacije tudi na tem področju, saj naj bi iniciativni odbori po posameznih področjih usklajevali, delili delo in skrbili za kvaliteto. Na Gorenjskem imamo vsako leto šest sejemskeh prireditv, že tradicionalnih in že izredno dobro obiskanih. Vsako leto je v sejemskev času v Kranju izredno veliko obiskovalcev, poraste tudi obmjeni promet, hotelske zmogljivosti so zasedene. Vsi pa se zavedajo, da bi bilo lahko obiskovalcev še več ob pestrijši sejemske ponudbi in ob kvalitetnejši izbiri. Vzroki za težave sejemske organizacij niso le v tem, da je na področju sejemske dejavnosti v Sloveniji in v Jugoslaviji očiten nerед in neloyalna konkurenca, kranjski sejem bi bil lahko boljši, ko bi se odzvale vse delovne organizacije Gorenjske, tako pa se pojavitajo večinoma samo določene organizacije.

V Kranju ugotavljajo, da so v času sejmov nekatere, recimo »obsejemske« organizacije, ki se v same sejemske prireditve ne vključujejo, imajo pa ob prireditvi izdatne koristi. Na račun sejma in večjega obiska so po izložbenih oknih razprodaje, popusti, delovna organizacija pa se v same prireditve ni bila pripravljena vključiti. Ob strani ostajo tudi velike delovne organizacije z izgovorom, da sejmi niso specializirani, da so premalo kvalitetni in da ne čutijo interesa, da bi na sejmih prikazali svojo proizvodnjo. Na Gorenjskem so nekatere delovne organizacije, ki se udeležujejo vseh drugih sejmov, le mimo kranjskega napravijo velik ovinek.

Kranjska občinska skupščina se zaveda pomena široke sejemske dejavnosti, ki se na osnovi priznane tradicije lahko še temeljito izboljša in kvalitetnejši poraste. Ne more pa se razrasti brez sodelovanja vseh, brez povezave proizvajalcev in trgovine, brez združevanja skupnih potreb in koristi. Če se že zavzemamo za večji sejemske red, za boljšo kvaliteto, za družbeno sprejetjo stališča, da so nam sejmi potrebni, potem pasivnost nekaterih večjih proizvajalcev ni umestna.

D. S.

Naročnik:

**XXVII. MEDNARODNI GORENJSKI SEJEM**  
OD 5. DO 15. AVGUSTA



## Možnosti za sodelovanje

Predsednik izvršnega sveta skupštine SR Slovenije Andrej Marinc je končal tridnevni obisk v zahodnonemški pokrajini in mestu Bremen. S predstavniki deželne vlade in gospodarstveniki se je pogovarjal o možnostih za boljše sodelovanje v industriji, ribolovu in prometu. Zlasti naj bi navezala boljše stike Bremen in koprsko pristanišče.

## Trgatev se začenja

V vinorodnih krajinah južne Makedonije so začeli obirati zgodne sorte grozdja. Vinogradniki v Slavoniji in Baranji tudi pričakujejo dobro leto, saj tamkajšnji vinogradi niso utrpljili škode zaradi pomladanske pozebe in slabega vremena. Menijo, da bo letošnje bera celo večja od lanske.

## Amaterski Pulj

Na dvorišču Muzeja narodne revolucije Istre na puljskem Kaštelu se je začel 12. medklubski in avtorski festival amaterskega filma. Letos se je za »mali Pulje« prijavilo 136 avtorjev iz vse države. Uradna žirija je med njimi izbrala 25 del za predvajanje v konkurenči. Druge filme pa bodo v treh dneh, toliko časa trajala festival, predvajali v informativni sekcijski v klubu zveze gluhih v Pulju.

## Manj uvoza

Po zaslugu povečane proizvodnje vozil zastav 101 in uvedbe proizvodnje novih delov bodo zavodi Crvena zastava iz Kragujevca in njihovi kooperanti v letošnjem letu zmanjšali obseg uvoza za približno 12 milijard dinarjev. K temu veliko prispevata kooperanta Ruen iz Kočanov, kjer so začeli izdelovati diskaste zavore in splitska Jugoplastika s proizvodnjo armaturnih plošč.

## Zbiralci perja najboljši

Po rezultatih ankete, ki jo je ob 30-letnici povojnega domačega igranega filma organiziral institut za film iz Beografa, so zbiralci perja režiserja Aleksandra Petrovića v proizvodnji Avale filma, najboljši domači film od 1945. do 1976. leta. V anketi je sodelovalo 152 filmskih delavcev, scenaristov, režiserjev in igralcev iz vseh republik in pokrajin.

## Bogata letina

V Vojvodini bodo v teh dneh poželi zadnji klas pšenice. Dosej so odkupili 141.000 vagonov merkantilne in 15.000 vagonov semenske pšenice. Kljub zelo dobremu podelitku pa letošnja letina ni tako donosna, kot je bila lanska. Žetev je bila zaradi pogostega deževja večkrat prekinjena, vlažno zrno pa so morali voziti v sušilnice. Kljub temu pa je letina ena najbolj bogatih v povojnih letih.

## Tabor na Bazovici

V soboto in v nedeljo je bil na Bazovici na Krasu mednarodni partizanski tabor. Po desetih letih so se v tej vasi nad Trstom ponovno zbrali partizani iz več držav. Poleg številnih italijanskih in jugoslovanskih partizanov so se srečanja udeležile delegacije borčevskih organizacij iz Spanije, Austrije, CSSR, Poljske, SZ in Bolgarije.

## Praznik KS Srednja vas

Srednja vas - Krajani Srednje vasi v kamniški občini so v nedeljo, 24. julija, praznovali svoj krajevni praznik z odpiranjem vodovoda v Pirševem, popoldne pa je bila v Potoku vaja vseh enot civilne zaščite s prikazom reševanja prebivalstva in prve pomoči, zaključili pa so s povorko od Potoka do Srednje vasi, kjer je bila ob 14.30 še kulturna prireditev v tamkajšnjem Domu.

# Nagrade vstaje slovenskega naroda

V počastitev dneva vstaje slovenskega naroda je bila v četrtek v veliki dvorani skupštine SRS slavnostna seja republiškega odbora ZZB NOV Slovenije, na kateri so podeli letošnje nagrade vstaje slovenskega naroda in plakete zveznega odbora ZZB NOV Jugoslavije za leto 1977.

Nagrade so dobili: Radovan Gobec za kantato Splavarji na ognjeni reki, Dore Klemenčič - Maj za živiljenjsko likovno delo, Jože Krall za trilogijo Partizanske tiskarne na Slovenskem, Milan Ževar za monografijo Narodnoosvobodilni

boj v Šaleški dolini in skupina osmih znanstvenikov za monografijo Narodnoosvobodilni boj na Slovenskem 1941-45. Nagrajeni so bili: Zdravko Klanjšek, Tone Ferenc, Ivan Ferlež, Jože Novak, Miroslav Stepančič, Miroslav Stiplovšek, Metod Mikuž ter pokojna Alenka Nedog.

Podeljenih je bilo tudi šestdeset plaket zveznega odbora ZZB NOV Jugoslavije. Prejeli so jih tudi: Valentin Hren iz Škofje Loke, Michael Kar iz Tržiča, Jaka Klinar z Jesenic, Franc Sodja iz Bohinjske Bistrike in Demeter Valenčič iz Kranja.

L. B.



**SLOVESNA IZZAVA SODNIKOV POROTNIKOV** - V četrtek, 21. julija, so pred predsednikom kranjske občinske skupštine Toneto Volčičem in ob navzočnosti predsednika tržiške občinske skupštine Milana Ogrisa in predsednika kranjskega občinskega sodišča Ivana Koširja izrekli slovesno izjavo novoizvoljeni sodniki porotnika občinskega sodišča Kranj. Njegovo delovno območje obsegajo kranjsko in tržiško občino. (jk) - Foto: J. Zaplotnik

## JESENICE

V sredo, 27. julija, bo redna seja izvršnega sveta, na kateri bodo razpravljali o predlogu za zvišanje najemnin za poslovne prostore, o planu komunalnih del za leto 1977, o osnutku samoupravnega sporazuma o temeljih plana samoupravne komunalne skupnosti s programom komunalnih del za obdobje 1977 do 1980 ter informacijo o poteku zbiranja denarja za krajevne skupnosti.

V sredo, 27. julija, bo sestanek sekretarjev svetov Zveze komunistov in osnovnih organizacij Zveze komunistov iz krajevnih skupnosti. Razpravljali bodo o nalogah Zveze komunistov v naslednjem obdobju, predvsem pa o pripravah na volilne konference osnovnih organizacij Zveze komunistov, o pripravah na volitve in o drugih vprašanjih. Sestanek bo v konferenčni sobi skupštine občine Jesenice.

D. S.

D. S.

## RADOVLJICA

V četrtek, 28. julija, bo redna seja izvršnega sveta skupštine občine, na kateri bodo razpravljali o poročilu o vaji Lubnik 77, o načrtih ukrepov pravljnosti, obravnavali premoženjsko pravne zadeve ter poročilo o proračunski porabi v obdobju januar-julij 1977.

D. S.

**Gorje** - V petek, 22. julija, ob dnevu vstaje je bila v domu gorjanskega TVD Partizana proslava. V kulturnem programu so sodelovali učenci iz občine Koper, ki trenutno letujejo v mladinskem počitniškem domu v Gorjah in so prav za to priložnost pripravili lep kulturni program. Obiskovalci so bili ob mladinskem programu navdušeni.

J. A.



**FRANCOSKI MLADINCI V KRANJU** - Občini Kranj in La Ciotat že vsa leto pobrajenja izmenjujeta mladinske skupine. Letošnja mladinska skupina iz pobrajenega La Ciotata, ki steje 29 mladink in mladincev in jo vodi gospod Jean Cannese, je prispevala v Kranj v petek, 22. julija, in se bo poslovila v nedeljo, 7. avgusta. Gostitelji so pripravili gostom bogat in zanimiv program bivanja. Včeraj je mlade iz La Ciotata sprejet predsednik kranjske občinske skupštine Tone Volčič (na fotografiji), popoldne pa so gostje obiskali Preddvor. Do odhoda iz Kranja bodo francoski gostje obiskali Tekstilindus, kjer jim pripravljajo mladino te delovne organizacije piknik, IBI, krajevno skupnost Kokrica, Ljubljano, Volčji potok, Bohinj, Dražgoše, Postojno in Predjamo. Razen tega pripravljajo Kranjčani za mlade iz La Ciotata družabne večere in srečanja z mladino Kranja ter oglede kulturnih in zgodovinskih znamenitosti Kranja, njegove okolice in Gorenjske. Kranjska skupina mladih pa bo odšla v La Ciotat v nedeljo, 7. avgusta. (jk) - Foto: J. Zaplotnik

# Pet velikih pridobitev

Ob 1. avgustu, prazniku občine Kranj, se bo letos, ko je njegovo proslavljanje posvečeno tudi jubilejem tovariša Tita in Zvezne komunistov, zvrstilo več pomembnih dogodkov kot v katerem koli letu doslej. Osrednja slovesnost bo skupna svečana seja zborov občinske skupštine in delavskega sveta Industrie bombažnih izdelkov, ki bo 30. avgusta v prostorih te delovne organizacije. S tem bodo hkrati proslavili zaključek njene obsežne izgradnje, s katero se je uvrstila med največje in najsodobnejše proizvajalce žakarskih tkanin v Evropi. Delovne prostore IBI si bodo občani lahko ogledali 1., 2. in 3. avgusta dopoldne.

V vasi Voklo in Voglije bodo 28. julija proslavili vključitev svoje krajevne skupnosti v PTT omrežje; do sedaj niso imeli možnosti za telefonske priključke. Dan za tem bo v Predosljah otvoritev novih dodatnih prostorov in igrišča osnovne šole Josip Broz-Tito. Sola bo s tem končno dobila potrebne pogoje za celodnevno delo, ki ga je doslej izvajala v dokaj težkih razmerah.

V Preddvoru bodo 30. julija odprli nov otroški vrtec, ki sodi med prve družbene objekte dograjene s tretjim samoprispevkom občanov in delovnih organizacij kranjske občine. Peta velika pridobitev je nova planinska postojanka na Ledinah, ki jo bodo odprli v nedeljo, 31. julija.

V Mestni hiši v Kranju bodo 29. julija v počastitev praznika predstavili razstavo del likovnikov iz pobratenega italijanskega mesta Rivoli. Druga samostojna kulturna prireditev pa bo promenadni koncert kranjskega pihačnega orkestra v soboto, 30. julija, zvečer na Trgu revolucije.

Tudi letos se v praznovanje vključujejo številne športne prireditve. IBI Kranj za 26. in 27. julij organizira v Struževem ekipno streško tekmovanje z vojaško puško in pištolem med krajevnimi skupnostmi in delovnimi organizacijami. Triglav Kranj je za 29. in 30. julij pripravil košarkarski turnir. V športnem parku Stanka Mlakarja bo od 29. do 31. julija odprto teniško prvenstvo Kranja, ki ga organizira Teniški klub Triglav. Na igrišču na Primskovem se bodo 30. in 31. julija pomerila nogometna moštva Kokrice, Primskega, Tekstilindusa in IBI. V nedeljo, 31. julija, bo tradicionalna kolesarska dirka po ulicah Kranja, organizator je KK Sava. Na Ledinah bo otvoritev doma združena z zveznim letnim prvenstvom v alpskih disciplinah, 2. avgusta pa bo v Kranju še atletski miting Kranj 77, ki ga organizira Atletski klub Triglav Kranj.

Program praznovanja bo sklenjen 7. avgusta s slovesnostjo na Joštu. Tu bodo edkrli spominsko ploščo padlim športnikom in skojevcu Borisu Ručigaju in po njem tudi poimenovali dom. M. S.

## Predlagan novi sekretar

### Skofja Loka

Skofja Loka - Občinski komite ZKS Skofja Loka je preteklo sredo na svoji seji potrdil predlog za novega sekretarja, ki naj bi ga izvolili na občinski volilni konferenci v decembru tega leta skupaj s celotnim novim vodstvom organizacije. Po pripravljenem predlogu, o katerem bodo v oktobru in novembру povedale svoje še osnovne organizacije, naj bi za sekretarja komiteja občinske konference ZKS Skofja Loka izvolili Zvoneta Teržana, ki je sedaj načelnik oddelka za gospodarstvo občinske skupštine Skofja Loka.

Pregled evidentiranja kandidatov v organje Zveze komunistov in osnovnih organizacijah in v občinski konferenci je pokazal, da so se osnovne organizacije razmeroma dobro potrudile za svoje volilne organe, slabši pa je njihov izbor za delegate občinske konference, iz katere naj bi se ustanovil tudi dober komite. Temu naj bi zato posvetile še nekaj zvezetje skrb.

Članji komiteja so sprejeli predlog

nekaterih sprememb v organizirnosti osnovnih organizacij ZK. Ta med drugim predvideva, naj bi sedajne krajevne in tovarniške slike ZK nadomestili s komiteji, ki bi lahko učinkovitejše delovali. Tako naj bi dobitne komiteje organizacije v Selški dolini, v Poljanski dolini, v Zireh, Skofji Loki, Alplesu, Alpetouru, LTH, Jelovici, Gorenjski predilnicni, Alpini in drugod.

Na seji so obravnavali tudi oceno izvajanja zakona o združenem delu in ugotovili značilnost, da so v TOZD za to premalo zavzeti in preveč nalog odlašajo na jesen, zanjo pa se tudi na pomoč od zunaj. Komite je skupaj z občinskimi sindikalnimi svetom in ustrezno komisijo občinske skupštine skušal spodbuditi širša prizadevanja za izpolnitve neizogibnih nalog, predlagal pa je to, da člani omenjene komisije svetujejo delovnim organizacijam, ki se same ne znajdejo, kje in kako naj se dela lotijo. M. S.

## Pobratenje radovljiske občine z občinama Brus in Sviljanac iz SR Srbije

Dolgoletne prijateljske vezi občin Brus in Sviljanac, ki so bile stekane že v času NOB, ko so številne družine tam našle gostoljubno zatočišče, potem ko jih je s svojim domom pregnal nacistični okupator, bodo v kratkem kronane s pobratenjem.

Odlok o pobratenu je sprejela občinska skupština Radovljica že junija, svečani podpis listine pa bo sta opravili skupštini Brus in Radovljica ob občinskem prazniku obeh občin v začetku avgusta, v Sviljancu pa za občinski praznik oktobra.

V pripravah na ta svečani akt je bila od 12. do 15. julija na obisku v

obej občinah v SR Srbiji štiričlanska delegacija občinske skupštine in družbenopolitičnih organizacij iz Radovljice. Z gostitelji se je dogovorila o podrobnostih vsebine in podpisa listine o pobratenu ter o programu nadaljnega političnega, gospodarskega, kulturnega in športnega sodelovanja med občinami. Razgovori so bili kot vselej zelo prisrčni in koristni, saj so nakazali vrsto novih možnosti za še tesnejše stike in sodelovanja prebivalcev vseh treh občin, prav tako pa tudi delovnih organizacij, ki doslej niso imeli teh stikov.

JR

### Razpisna komisija upravnih organov Skupštine občine Radovljica

razpisuje na podlagi 42. in 44. člena pravilnika o samoupravljanju, notranji organizaciji in medsebojnih razmerjih pri delu delavcev upravnih organov naslednja prosta delovna mesta:

#### 1. VODJA INDOK CENTRA V SKUPŠČINSKI SLUŽBI

Pogoji: dokončana fakulteta za sociologijo, politične vede in novinarstvo in 3 leta delovnih izkušenj

#### 2. REFERENT ZA KRAJEVNE SKUPNOSTI V SKUPŠČINSKI SLUŽBI

#### 3. TAJNIK KOMISIJE ZA UGOTAVLJANJE IZVORA PREMOŽENJA V SKUPŠČINSKI SLUŽBI

Pogoji k 2. in 3.: višja izobrazba pravne ali upravne smeri in 2 leti delovnih izkušenj

Kandidati morajo poleg ostalih pogojev imeti tudi moralno-politične kvalitete.

Osebni dohodek bo določen v skladu s pravilnikom o delitvi osebnih dohodkov.

Pismene ponudbe z overjenim dokazilom o šolski izobrazbi, življenjepisom, potrdilom o doseganjih zaposlitvah je treba poslati v 15 dneh od dneva objave na naslov: Razpisna komisija upravnih organov skupštine občine Radovljica.

# Od številk h kakovosti

*Medobčinski svet ZKS za Gorenjsko o pripravah na volitve*

Čeprav je upravičeno pričakovati, da bodo zlasti po krajevnih skupnostih poleti izpolnili še številne popisnice, s katerimi formalno evidentirajo možne kandidatice za člane novih delegacij, je število evidentiranih že sedaj razmeroma zelo visoko. Za skupščine družbenopolitičnih skupnosti je bilo doslej v petih gorenjskih občinah evidentirano 10.212 možnih kandidatov, od tega 6422 v temeljnih organizacijah združenega dela in 3790 v krajevnih skupnostih. Za skupščine samoupravnih interesnih skupnosti je bilo doslej izpolnjenih 9594 popisnic in to 6460 v temeljnih organizacijah združenega dela in 2300 v krajevnih skupnostih.

K temu je precej pripomoglo, da so med evidentiranimi tudi tisti tovariši, ki so bili med možnimi kandidati že za volitve v letu 1974, ne glede na to, ali so bili izvoljeni ali ne. Približno polovica sedanjih članov delegacij naj bi po volitvah v aprilu 1978 oddala svoje naloge drugim. Od skoraj 20.000 pripravljenih kandidatov jih je po letu 1974 evidentirano 5671.

S temi številkami, ki kažejo na to, da se priprave na skupščinske volitve v petih gorenjskih občinah odvijajo razmeroma ugodno, so se preteklo sredo seznanili člani medobčinskega sveta ZKS in predsedniki drugih družbenopolitičnih organizacij, ko so skupaj obravnavali nekatera najpomembnejša kadrovska vprašanja. Pri tem so naglasili, da je pri nadalnjem procesu zbiranja kandidatov nujno bolj misliti na kakovost kot pa na številke. Že spet

so namreč na vidiku nekatere stare slabosti, ki se kažejo predvsem v tem, da sestav delegatov ne ustrezava sestavu delovnih ljudi in občanov, zlasti pa je nezadostna zastopanstvo žensk, mladih in delavcev.

Iste ugotovitve spremljajo dosevanje priprave na volitve novih vodstev osnovnih in občinskih organizacij ZK ob koncu tega leta. Na seji so o teh pomankljivostih razpravljali: v sklopu širše obravnavne vloge družbenopolitičnih organizacij pri uresničevanju kadrovske politike in sprejeli tudi več zaključkov. Izhajačo iz tega, da se ZK pripravlja na

8. kongres ZKS in 11. kongres ZKJ je v njih med drugim zapisano:

»Pomemben element v predkongresnih kadrovskih pripravah je in mora biti usmeritev v širjenje kadrovske baze. Zato je potrebno v evidentiranju zajeti čimveč novih ljudi, ki so se v preteklem obdobju s svojim konkretnim delom v samoupravni in politični praksi izkazali in z delom prispevali k revolucionarnim spremembam v naši družbi. Zajeti moramo vse strukture – delavce, ženske in mlade angažirane ljudi.«

## Prostovoljno delo

Sredi tega meseca so se iztekle prve izmene mladinskih delovnih akcij. Povsod so brigadirji dosegali zelo dobre delovne rezultate in na vseh akcijah so močno presegali norme, ki so jih postavila gradbena in komunalna ali druga podjetja, ki so organizirala delo. Mladinske delovne brigade v Posočju pa so celo za petkrat presegle delovne obveznosti, ki jih jim je postavilo podjetje za urejanje hudournikov. Delo je bilo normirano na podlagi delovnih izkušenj.

Vendar niso tak primer le brigadirji. Tudi drugi ljudje, ki prihajajo na eno ali dnevno udarščko delo iz tovarn ali pisarn v Posočje, v nekaj urah opravijo vse, kar so jim za tisti dan določili. Če delamo nekje v domačem kraju ali doma ali kjer koli druge izven svojega delovnega mesta, smo veliko bolj prizadetni kot tam, kjer delamo »za denare«.

Razglabljanje o tem, zakaj je prostovoljno delo bolj uspešno od plančanega, bi najbrž ne dalо pravega odgovora. Vprašanje je tudi, kakšni so brigadirji, ki so se v Posočju tako dobro odrezali, doma na delovnem mestu, in kako uspešni so kot delavci, kjer jih vedno enako opravilo morda dolgočasi, ker njihova prizadevanja niso pravilno nagrajevana in se ne morejo uveljaviti kot samoupravljavci. Kjer so le izvrševalci določenih nalog in nimajo vpliva na potek delovnega procesa in so le delček v ogromnem kolesju proizvodnje...

Morda bi prav tu morali poiskati vzrok za uspešnost prostovoljnega dela. Vsak, ki se je odločil zanj, točno ve kaj bo doprinesel k boljši prihodnosti – v tem primeru za ljudi v Posočju – točno ve kaj in koliko lahko naredi in, da je vse to

odvisno tudi od njega samega. Če bi samoupravljanje res zaživel povsod in bi odločanje delavcev o pogojih, organizaciji in o rezultatih dela, načrtih za prihodnost, postal vsakdanja praksa, bi bila motiviranost za delo veliko večja in s tem tudi produktivnost in uspešnost dela. Veliko bi lahko naredili tudi z doslednim nagrajevanjem po delu. Vsega tega se da doseči čez noč, čeprav so vsa naša prizadevanja usmerjena v to in zato bomo verjetno lahko še nekaj časa občudovali uspehe prostovoljnih delovnih akcij.

L. Bogataj

## Premalo aktivnih

Jesenice – V Železarsko izobraževalnem centru je delo v minulem šolskem letu slonelo le na peščici posameznih aktivnih mladincev. Mladi imajo dovolj prostora za razne aktivnosti, vendar stojijo ob strani in se v uresničevanje programa osnovne organizacije ŽSMS ne vključujejo. Vsekakor bo v prihodnjem šolskem letu potrebno več dela z mladimi, več obveščenosti in več spodbud. Nekateri posamezni mladinci so se uspešno povezali s krajevno skupnostjo Sava, kjer delujejo, še več mladih pa bi se moralno udeleževati raznih akcij, ki jih pravljajo mladi. J. Zerdin

## Kazen zaradi samoprispevka

Delavec ene izmed škojeloških delovnih organizacij ima stalno bivališče v Žireh, kamor pa se vozi le enkrat na teden. V računovodstvu njevega kolektiva menda niso niti vedeli, da ni Škojeločan. Vsač tako so se zagovarjali, ko je davčna uprava SOB Škojela Loka ugotovila, da zanj že štiri leta ne obračunavajo in odvajajo samoprispevka, ki ga plačujejo prebivalci na območju KS Žiri za urejanje šolskih in vzgojno varstvenih prostorov. Škojeloška sodnica za prekrške Ana Komar je delovno organizacijo kaznovala z denarno kaznijo 3 tisoč dinarjev.

Primer opominja, da je izglasovani samoprispevki tako resna stvar kot vsak zakon. Delovna organizacija, ki ga ne obračunava in odvaja, je lahko kaznovana s kaznijo do 20 tisoč dinarjev. Seveda je na mestu tudi vprašanje, ali je delavec vedel, da samoprispevka ne plačuje in, če mu je bilo to znano, zakaj svoje delovne organizacije ni opozoril. Vprašanje pa je le moralnega značaja, saj kazneni zanj ni predvidena.

Pobiranje samoprispevka povzroča krajevnim skupnostim (prav tako seveda tudi občinam) veliko preglavice, saj so občani z njihovih območij zaposleni v preštevilnih delovnih organizacijah. Trdno pa sem prepričana, da imajo vsaj toliko ali pa še več težav tudi po delovnih organizacijah, saj ima domala vsaka krajevna skupnost svoj samoprispevec po lastnih merilih, nič koliko pa je tudi primerov, da samoprispevki velja le za del krajevne skupnosti, včasih celo samo za nekaj gospodinjstev. Kljub temu je potreben odločitve občanov izvajati pozorno in dosledno.

Gornji primer kazni zaradi nepohranjene samoprispevka je prvi v škojeloški občini, davčna uprava pa je odkrila še enega, ga pa še proučuje.

**Na osnovi sklepa UO AMD Bled**  
objavljam prosto delovno mesto voznika inštruktorja B kategorije

za poučevanje kandidatov za voznike motornih vozil. Pogoji za zasedbo delovnega mesta je opravljen inštruktorški izpit in 1 letno prakse. Objava velja do zasedbe delovnega mesta. Informacije dobite v torkih in petkih od 17.30 do 19. ure. AMD Bled

## Razpisna komisija pri izvršilnem odboru Zavarovalne skupnosti Triglav Gorenjska območna skupnost Kranj

razpisuje na podlagi 119. člena statuta Zavarovalne skupnosti Triglav javno objavo za imenovanje vodilnih delavcev za naslednja delovna področja:

1. vodjo sektorja za izvajanje zavarovanj
2. vodjo sektorja financ, računovodstva in informatike
3. vodjo sektorja za samoupravno organiziranost in kadre
4. vodjo poslovne enote Jesenice.

Za vodjo sektorjev oziroma poslovne enote je lahko imenovana oseba, ki ima visoko ali višjo strokovno izobrazbo in 5 let ustreznih delovnih izkušenj.

Za vodjo sektorjev za izvajanje zavarovanj in financ, računovodstva in informatike imajo prednost kandidati z ekonomsko smerjo izobrazbe, za sektor za samoupravno organiziranost in kadre s pravno smerjo izobrazbe, za vodjo poslovne enote Jesenice pa z ekonomsko ali pravno smerjo izobrazbe, ki poleg splošnih pogojev, ki jih predpisuje zakon, izpolnjujejo še naslednje posebne pogoje:

- da imajo strokovne, organizacijske in druge delovne sposobnosti za opravljanje nalog vodje posameznega sektorja;
- da spoštujejo odnos do socialistične revolucije, bratstva in enotnosti jugoslovenskih narodov ter drugih njenih pridobitev;
- da imajo ustvarjalni odnos do uveljavljanja samoupravljanja in delitve po delu, odnos do dela, ljudi in sodelavcev, do spodbiranja zakonitosti, poštenosti, odgovorno gospodarjenje z družbenimi sredstvi ter sposobnost povezovanja pravic z dolžnostmi in odgovornostjo;
- da predložijo svoj program dela, s katerim zagotavljajo razvijanje in izvajanje novih samoupravnih in medsebojnih odnosov v zavarovalni oz. delovni skupnosti.

Interesenti za zasedbo razpisanih delovnih mest za posamezna delovna področja naj predložijo prošnjo z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev v 15 dneh od dneva objave tega razpisa.

Prijave pošljite na naslov Zavarovalna skupnost Triglav, Gorenjska območna skupnost Kranj, Oldhamska c. št. 2 – Razpisna komisija za imenovanje vodilnih sektorjev in poslovne enote. Prošnjo je treba poslati v zaprti ovojnici.



## Ljubljanska banka

Podružnica Kranj  
Poslovna enota Kranj

Svet delovne skupnosti  
Ljubljanske banke,  
podružnice Kranj  
poslovne enote Kranj

objavlja prosto delovno mesto

operatorja na knjigovodskih strojih

Poleg splošnih pogojev se za zasedbo navedenega delovnega mesta zahteva končana administrativna šola.

Kandidati naj vloži prijave do 3. avgusta 1977. Prijavi naj priloži kratki življenjepis in spričevalo o opravljenem zaključnem izpitu.

Prijave naj kandidati vloži na naslov: Ljubljanska banka, podružnica Kranj, poslovna enota Kranj, direkcija skupnih služb, Kranj, Prešernova 6.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 45 dneh po izteku razpisnega roka.

## Trgovsko proizvodna organizacija »Golica« Jesenice

– v ustanovitvi

Temeljna organizacija Zarja

objavlja prosto delovno mesto

VODJE RADIO IN TV SERVISNE DELAVNICE

### Pogoji:

1. elektrotehnik – šibki tok,
2. 4 leta delovnih izkušenj na vodstvenem delovnem mestu v stroki,
3. zaželenena praksa na delu z radio in TV aparati.

Kandidati naj svoje ponudbe z opisom dosedanjih delovnih izkušenj in dokazilom o strokovni izobrazbi pošljejo najkasneje do vključeno 5. avgusta 1977 na naslov: TPÖ »Golica« Jesenice – v ustanovitvi – Splošno-kadrovska in pravna služba, Jesenice, Titova 1. Stanovanja ni.

## Sklepanje pogodb med SIS in izvajalcji

V Radovljici so v sredo, 20. julija, svečano podpisali pogodbe za 1977. leto med izvršnim odborom izobraževalne skupnosti in izvajalcji vzgojno-izobraževalnih programov. Pogodbe so podpisali predstavniki vseh šestih osnovnih šol, posebne in glasbene šole ter Delavske univerze Radovljica. Druge samoupravne interesne skupnosti, oziroma njihovi izvršni odbori bodo svojim izvajalcem programov in akcij pogodbe poslali v podpis posamič, ali pa bodo to opravili na skupnih sejah.

Ceprav je v navadi, da se pogodbe, torej za obe strani obvezujoči dokumenti, podpisujejo na začetku kolektivnega leta, vse SIS že od vsega začetka sklepajo pogodbe šele sred leta, letos pa šela na začetku drugega polletja. To zamujanje, ki je bilo očitano vsem SIS tudi na junijskih javnih razpravah v zdrženem delu, ob sprejemanju samoupravnih sporazumov o temeljnih srednjeročnih načrtov družbenih dejavnosti, gremi življenje predvsem interesnim skupnostim samim, nič manj pa njihovim strokovnim službam. Glavna ovira, ki zavlačuje

Nazivlje sprejetim prispevnim stopnjama za financiranje programov SIS družbenih dejavnosti, pa letos ne kaže na bolje. Pogodbeni zneski, ki so zagotovljeni s prispetvimi stopnjami, namreč niso letos vskljeni s planirano inflacijsko stopnjo, zato ne zagotavljajo nobenih možnosti za dogovorjeno valorizacijo osebnih dohodkov. Ce bo ostalo pri sklepu, ki ga je zahtevalo združeno delo v radovljški občini, da se takoj, ko bo dosežen planirani znesek za vsako SIS, ustavi nadaljnje plačevanje prispevkov, je ta možnost povsem neustvarljiva.

Ker pa vemo, da je zamujanje s sprejemanjem dokumentov in predračunov SIS že dolgo Ahilova peta

SIS in njihovih strokovnih služb, bo potrebno o tej problematiki čimprej spregovoriti tudi v OK SZDL in sindikatih. O tem so vse SIS v radovljški občini tudi že poslale svoja stališča in predloge.

JR

## Hotel CCREINA Kranj

v četrtek, 28. 7. 1977 ob 20. uri

večer mode in kozmetike

z nastopom Marjane Deržaj

Konferansje Fery  
Igra ansambel ORFEUS

Vabi kolektiv hotela Creina

# Vrhunska delovna storilnost

**IBI Kranj se je razvil v eno največjih in najso-dobnejše urejenih tovarn žakarskih tkanin na svetu**

Leta 1955 je tkalka v Industriji bombažnih izdelkov Kranj izdelala na dan 56 kv. m zahtevnih žakarskih tkanin, letos pa že 1200 kv. m. Ta podatek je brez dvoma zelo dober primer za to, kaj je IBI pridobil z obsežno izgradnjijo, ki jo te dni zaključuje. Z velikimi naložbami v prostorje in opremo je povečal svoje delovne površine na skoraj 27 tisoč kv. m, njegove strojne zmogljivosti pa omogočajo letno proizvodnjo 10 milijonov kv. m žakarskih tkanin.

V tkalcni, predilnicni in oplemenitilnici ima IBI najso-dobnejše opremo. Njegova predilnica je, na primer, edina v Jugoslaviji opremljena izključno s turbinskimi stroji, ki omogočajo nad dvakrat večjo delovno storilnost kot stroji z vreteni. IBI pa je celo edina tekstilna tovarna na svetu, ki je uspela odpraviti notranji transport in medfazna skladišča. Delovna mesta je razporedila v takem vrstnem redu, kot ga terja tehnoški proces in si delavci surovine in polizdelce lahko preprosto dodajajo drug drugemu na posebnih vozičkih.

S temi in drugimi podobnimi ukrepi, ki omogočajo visoko delovno storilnost, sodi IBI danes med najbolj dobrane tekstilne gospodarske organizacije v Jugoslaviji. Osebni dohodki delavcev so ves čas pri vrhu tekstilne industrije in trenutno znašajo v povprečju 4500 dinarjev. Ob koncu preteklega leta je imel IBI nad 8 milijonov dinarjev ostanka

## Asfalt med Brnikom in Vodicami

Cesta med Spodnjim Brnikom in Vodicami so pred kratkim asfaltirali, te dni pa na tej urejajo tudi banke. Siroka je 5,5 m. Dela na odsek na območju občine Kranj je opravilo kranjsko Cestno podjetje, na območju občine Ljubljana-Siška pa Komunalno podjetje Ljubljana. Od Vodic se ta cesta nadaljuje prek Tacna in drugih naselij pod Smarno goro do Šentvida, kjer se pri prvem semaforskem križišču pridruži gorjenški magistrali.

Cesta skozi Vodice bo verjetno marsikateremu vozniku s severozahodnega območja Ljubljane prisljala kot bližnjica do letališča. Te dni, ko smo pogosto priča precej hujim zastojem prometa med Medvodami in Šentvidom, ko se po nekaj kilometrov vozi tudi pol ure in še več, pa bi verjetno veljalo uporabiti to cesto tudi za vožnjo iz Kranja v Ljubljano. Pot je sicer 5 km daljša od magistrale, pri vožnji skozi naselja in več ovinkov pa terja tudi večjo pozornost.

M.S.



Industrija bombažnih izdelkov Kranj je pred kratkim dokončno odstranila 6 stanovanjskih hiš in svojo staro menzo ob Jelenčevi cesti in razkrlila zanimivo novo, okoli 200 m dolgo dimenzijo svoje tovarne. V IBI se zavzeto pripravlja na sobotno skupno svečano sejo zborov občinske skupščine in delavskega sveta v svojih prostorih; ob tem zaključujejo tudi urejanje okolice.

Foto: M. Sosič

## Skupnost za zaposlovanje Kranj

## Kadrovske stipendije na Gorenjskem

Znano je, da je število kadrovskej stipendij s sprejetjem družbenega dogovora o oblikovanju in izvajajušči stipendijske politike v SR Sloveniji, na Gorenjskem hitro padio. V letu 1974 je bilo razpisanih preko 800 kadrovskej stipendij, leta 1975 pa približno 380. Lani se je število dvignilo preko 500, za 1977 pa je združeno delo na Gorenjskem napovedalo v letnih potrebah po delavcih, da bo razpisalo 708 kadrovskej stipendij. Lahko zaključimo, da v letu 1977 ni bilo razpisanih toliko kadrovskej stipendij, kot jih je bilo leta 1974, kljub velikim naporom družbenopolitičnih organizacij in samoupravnih organov, ki na Gorenjskem usmerjajo stipendijsko politiko.

Vzroke za takšno stanje lahko isčemo na eni strani v združenem delu, kjer je prevladalo mnenje, da bodo v prihodnjem lahko dobili potrebne kadre iz vrst tistih stipendistov, ki prejemajo stipendije iz združenih sredstev. Na drugi strani pa je mlada generacija preveč absolutno razumela svobodno izbiro poklica in iskala stipendije pri združenih sredstvih, kjer so bili pomembnejši socialni kriteriji. Dogajalo se je, da tudi razpisane kadrovske stipendije niso bile pododeljene zaradi premahnega zanimanja za določene poklice.

Trenutno imamo na Gorenjskem 2076 kadrovskej stipendij, do konca leta pa jih bodo OZD podelite še 708. Poleg kadrovskej stipendij pa na Gorenjskem prejema stipendije iz združenih še 1497 stipendistov, torej skupaj 4281.

Kakšno je stanje po gorenjskih občinah kaže naslednja razpredelnica:

Občina	Štev. kadr. stip.	Štev. zaposl.	Razpis. kadr. stip. l. 77	Vseh kadr. stip. l. 77	% kadr. stip. v odnos. na zaposlov.	Štev. kadr. stip. iz zdr. sr. v odn. na zaposl.	Štev. vseh stipendistov	% vseh stipend. v odn. na zaposl.	
Jesenice	522	14288	266	788	5,5	268	1,9	1056	7,4
Kranj	966	29754	281	1247	4,2	408	1,4	1655	5,6
Radovljica	181	11565	54	235	2,0	288	2,5	523	4,5
Škofja Loka	276	13471	71	347	2,6	445	3,3	792	5,9
Tržič	131	5736	36	167	2,9	88	1,5	255	4,4
Gorenjska	2076	74814	708	2784	3,7	1497	5,7	4281	5,7

Iz razpredelnice se vidi:

- da tri občine ne dosegajo gorenjskega poprečja podeljenih in razpisanih stipendij glede na zaposlene,
- da imata občini Radovljica in Škofja Loka najmanj podeljenih in razpisanih kadrovskej stipendij - komaj 2 odstotka oz. 2,6 odstotka na število zaposlenih,
- da pa imata ravno ti dve občini glede na zaposlene največ stipendistov, ki prejemajo stipendije iz združenih sredstev.

Poleg tega ti dve občini ne zbereta dovolj sredstev za izplačilo stipendij iz združenih sredstev in sta vezani na solidarnostni priliv iz združenih sredstev. Če k tem ugotovitvam dodamo še to, da je na Gorenjskem letos razpisanih okoli 100 kadrovskej stipendij manj, kot jih je bilo leta 1974, in da je letos razpisalo 708 kadrovskej stipendij 69 delovnih organizacij iz Gorenjske ali slaba desetina vseh organizacij, nam postane jasno, kako nenačrtno skrbimo za nove kadre na Gorenjskem, oziroma v posameznih občinah.

Menimo, da so ti podatki dovolj prepričljivi in naravnost zahtevajo, da se stanje izboljša. Podobno je tudi drugje v Sloveniji. Morali bi zmanjšati pritisk na stipendije iz združenih sredstev in povečati zanimanje mlade generacije za kadrovske stipendije.

Delovna skupina, ki je pripravljala Osnutek predloga sprememb in dopolnitve družbenega dogovora o oblikovanju in izvajajušči stipendijske politike v SR Sloveniji, je opredelila to vprašanje v zadnjem odstavku 14. člena: praviloma ni mogoče podeljevati stipendij iz združenih sredstev, dokler niso podeljene vse kadrovske stipendije.

Če pa pritisk na stipendije iz združenih sredstev ne bo ponehal, seveda kadrovske stipendije ne bodo razpisane.

Slavko Kalan

## STANDARD ZA VSE

Kolektiv IBI je svojo izgradnjo zaključil z urejanjem številnih prostorov družbenega standarda, s katerimi je zaokrožil svojo vzgledno skrb za slehernega člana. Tako so te dni v tovarni uredili kuhinjo, več jedilnic, prostore za delo samoupravnih organov in družbeno političnih organizacij ter za društveno življenje, sanitarije, garderobe s sobami za oddih delavcev med morebitnimi slabostmi ter najso-dobnejše opremljeno zdravstveno in zdravstveno ambulanto. Jedilnicē in sejne sobe krasijo številne likovne dela.

Vsekakor je zanimiva podrobnost, da obilni topli obrok velja v IBI le podgrdi dinar in, da so zdravstvene in zdravstvene storitve popolnoma zastonj, ker predpisano udeležbo plačuje delovna organizacija.

Delavci so doslej dobili od svoje delovne organizacije 118 stanovanj, 201 pa si je uredil lastno stanovanje s pomočjo njenega posojila. Do konca tega leta bodo rešeni vsi stanovanjski problemi tega 532 članskega kolektiva. Seveda so bila zato potrebna nadpovprečno visoka sredstva. Le eno jugoslovansko tekstilno podjetje je v preteklem letu oddalo za stanovanjsko gradnjo več kot IBI.

To je le del razlogov, da so delavci v IBI te dni resnično ponosni na doseženo. Posebnega pomena je tudi da so sami veliko priporočili s prostovoljnimi delom pri gradnji in urejanju delovnih prostorov. Zanj so se navdušeno odločali tudi se v teh zadnjih letih, ko se nanj mnogi v podobnih okoliščinah niso niti spomnili.

M. Sosič

## KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT KRAJN

v Kranju, Cesta JLA 2 - z n.s.o.

objavlja po sklepih pristojnih samoupravnih organov naslednja prosta delovna mesta:

- za TOZD Agromehanika Kranj v ustanavljanju

1. SKLADIŠČNIKA DOMAČE PRODAJE

kmetijske mehanizacije (ponovna objava)

2. MEHANIKA

v enoti servis

- za TOZD KMETIJSTVO KRAJN

3. KNJIGOVODJA SERVISA - EVIDENCIČARJA

(ponovna objava)

Poleg z zakonom določenih pogojev za delo se zahtevajo naslednji posebni pogoji:

pod 1.: VK delavec kovinske ali trgovske stroke z opravljenim tečajem za skladiščnike, voziščnike dovoljenjem F kategorije, izpit iz varstva pri delu in najmanj 1-letne delovne izkušnje na enakem ali podobnem delu;

pod 2.: KV avtomehanik ali mehanik kmetijskih strojev z 2-letnimi delovnimi izkušnjami na enakem ali podobnem delu, izpit iz varstva pri delu;

pod 3.: ekonomski tehnik, administrator ali trgovec z najmanj 1-ozroma 2-letnimi delovnimi izkušnjami na enakem ali podobnem delu, natančnost in vestnost pri delu.

Na vseh delovnih mestih je uvedeno poskusno delo v času od 1 do 3 mesecov. Nastop dela je mogoč takoj ali po dogovoru. Pismene prošnje z dokazili o strokovnosti in opisom dosedanja dela sprejema splošno kadrovski sektor KŽK Kranj, v Kranju, Cesta JLA 2, v 10 dneh od objave.

## DELAWSKA UNIVERZA TOMO BREJC KRAJN razpisuje v šolskem letu 1977/78

v sodelovanju z Elektrogospodarskim šolskim centrom Maribor

### vpis kandidatov v šolo za poklic

#### ELEKTRO DELOVODJE ZA ŠIBKI TOK

- elektro delovodja za industrijsko avtomatiko
- elektro delovodja telekomunikacijskih naprav za TT
- elektro delovodja telekomunikacijskih naprav za RTV

Soljanje traja dve leti in ga letos organiziramo prvič.

#### Pogoji za vpis:

- spričevalo o dokončani poklicni šoli
- potrdilo o zaposlitvi
- potrdilo o praksi
- izjavo o kritju stroškov solanja
- fotografijo 4x6
- 50 din

Prijave sprejemamo do 31. avgusta 1977 vsak dan od 7. do 14. ure, ob sredah pa tudi do 17.30.

#### Hotel

## CREINA

Vabi vsak dan, razen nedelje, od 22. do 3. ure na ples v DANCING BARU.

Igra bolgarski ansambel ORFEUS

#### VELETRGOVINA

## ŽIVILA

KRAJN

### TOZD Maloprodaja

Poslovne partnerje in občane obveščamo, da smo se preselili v nove prostore na Koroški cesti 17 (nad optiko poleg gimnazije).

Telefonske številke ostanejo iste: 22-151 in 21-354.

### Vodstvo TOZD Maloprodaja

## Skupnost otroškega varstva Škofja Loka

objavlja delovna mesta

varuhinj v družinah

#### Pogoji:

kandidatka mora imeti interes in sposobnost za vzgojno-varstveno delo; da se je pripravljena dopolnilno strokovno izobraževati; da je družina zdrava in urejena;

da ima primerne stanovanjske prostore za varstvo.

Komisija bo pri kandidatkah ugotovila stanovanjske in druge pogoje.

Prijave sprejemamo 15 dni po dnevni objave. Začetek dela je s 1. septembrom 1977 ali kasneje.

**metalko**

vam nudi:  
prodajalna KAMNIK,  
Ulica Borisa Kidriča 35 a

kompletni instalacijski material, gradbeni material, orodje in stroje, gospodinjske potrebščine, vse vrste profilnega železa in pločevin, stavbno pohištvo.

Čestita občanom Kamnika, Domžale, Kranja, Radovljice, Tržiča in Jesenice za občinske praznike

**Meso Kamnik**

Čestitamo prebivalcem občin Kamnik, Domžale, Kranj, Tržič, Radovljica in Jesenice za občinske praznike

Priporočamo naše izdelke

Kamniški želodci, kamniška trajna salama, hrenovke in vse vrste suhomesnatih izdelkov.

**GOSPODINJE!** Založite vaše zamrzovalne skrinje iz naše specializirane poslovalnice v KOMENDI tel. 841-006.

Odporno vsak dan, razen ponedeljka.

**INDUSTRIJSKO PODJETJE****alprem****Kamnik**

čestita prebivalcem in poslovним prijateljem občin Kamnik, Domžale, Kranj, Radovljica, Jesenice in Tržič za občinske praznike



SOZD ZDRAŽENA PODJETJA  
STROJEGRADNJE LJUBLJANA  
OZD KOVINSKO IN STROJNO PODJETJE  
MENGEŠ

Izdelava in montaža opreme za čistilne naprave komunalnih in industrijskih odpadnih voda, naprav za pripravo pitne in tehnoloških voda, izgradnja regionalnih vodovodov in črpališč. Montaža vodovodnih instalacij ter centralnih ogrevanj.

Delovni kolektiv čestita občanom in poslovni prijateljem občin Kamnik, Domžale, Kranj, Radovljica, Tržič in Jesenice za občinske praznike.

**TOVARNA KOVINSKIH IZDELKOV IN LIVARNA****TITAN KAMNIK**

proizvaja: fitinge črne in pocinkane, ključavnice navadne in cilindrične, obešanke navadne in cilindrične, motorne mesoreznice in drobilke za orehe, ulitke iz temprane litine za avtomobilsko, strojno in elektro industrijo. Cenjenim potrošnikom priporočamo naše renomirane izdelke

Naš delovni kolektiv čestita občanom in poslovni prijateljem za občinski praznik



Zavod za gojitev divjadi  
**Kozorog Kamnik**

Čestitamo prebivalcem občin Kamnik, Domžale, Kranj, Tržič, Radovljica in Jesenice za občinske praznike.

# Kamnik in Domžale praznujeta

27. julij, na dan, ko so v znamenje oborožene vstaje bojne skupine zavednih Domžalčanov in Kamničanov izvedle več sabotažnih akcij, praznujeta obe občini kot svoj občinski praznik

V počastitev praznika obeh občin 27. julija se je v obeh občinah v juliju že zvrstilo nekaj kulturnih in športnih prireditev: v četrtek, 21. julija, popoldne sta se srečali ekipo kegljačev iz Kamnika in Domžala, zvečer pa je bila v Kulturnem domu na Dupljici ob obletnici vstaje slovenskega naroda svečana proslava. V soboto, 23. julija, dopoldne so se na odprttem prvenstvu Kamnika v tenisu pomerili tekmovalci slovenskih mest, popoldne ob 17. uri pa so bile gasilske vaje sedmih prostovoljnih gasilskih društev na Duplji. V nedeljo, 24. julija, dopoldne je bilo prav tako več športnih prireditv: na rokometnem turnirju je sodelovala tudi ekipa rokometnika iz pobratenega mesta Gendringen, lovske organizacije so se pomerili v Kamniški Bistrici v strešjanju na glinaste golobe, na strelšču v Kamniku pa je bilo strelsko tekmovanje B skupine mest, nadaljevalo pa se je tudi odprto prvenstvo Kamnika v tenisu; istega dne dopoldne so tudi izročili svojemu namenu asfaltirano cesto skozi Podgorje, popoldne pa odkrili spominsko ploščo padlim gasilcem na novljenem gasilskem domu na Duplji.

Prireditev ob občinskem prazniku Kamnika in Domžala pa se bodo nadaljevale vse do konca tedna: tako bo jutri, v sredo, 27. julija, ob 16. uri otvoritev razstave ob 10-letnici rokometnega kluba Kamnik v prostorijah Metalke, ob tej priložnosti pa bo nastopila tudi folklorna skupina iz Kamniške Bistrike. Naslednj dan, v četrtek, 28. julija, pa bodo ob 12. uri odprli novo separacijo v rudniku kaolina Črna. Cela vrsta prireditev pa je predvidena za soboto, 30. julija: ob 8. uri bo skupna slavnostna seja občinskih skupščin Kamnika in Domžala v dvorani Komunalnega centra Domžale. Ob 11. uri bo slavnostna prireditev v Zlatem polju

ob 35-letnici požiga Zlatega polja in sosednjih vasi. Dopoldne ob 10. uri bo še odbojkarski turnir najboljših slovenskih odbojkarskih moštev, popoldanske prireditve pa se bodo pričele ob 17. uri s promenadnim koncertom godbe na pihala na Trgu talcev v Kamniku. Ob 18. uri bo tek po ulicah Kamnika, ob 20. uri pa tradicionalni miting na Trgu prijateljstva v Kamniku. Letošnje praznovanje kamniške in domžalske občine bodo v nedeljo, 31. julija, zaključili gasilci in sicer bo ob 10. uri slavnostna seja gasilskega društva Kamnik ob 95-letnici ustanovitve dru-



štva, ob 14. uri bo gasilska para in sprevod narodnih noš skozi Kamnik, ob 15. uri pa se bo na Trgu prijateljstva začela gasilska veselica.

## Skupščina občine Kamnik

in družbenopolitične organizacije

Občinska konferenca SZDL  
Občinska konferenca ZKS  
Občinski sindikalni svet  
Občinska konferenca ZMS  
Zveza združenj borcev NOV  
Zveza rezervnih vojaških starešin

Čestitajo vsem delovnim kolektivom in občanom za občinski praznik

## Pot spominov in vzdržljivosti

Sredi meseca se je vrnila na Bazo 20 pohodna brigada AVNOJ 77 - Tončka Vodnikava iz Kranja je bila že sedmič intendant - Povsod lep sprejem

Če bi pisali jedilnik, bi zapisali nekako takole: vzemi 2 litra olja, sveže papriko in paradajz, vse to prepravi, potem vsuj v olje 2 kg moke in naredi temnejše prežganje. In tako naprej. Morda bo kdo pomisli, da se norčujemo iz jedilnikov s tako ogromnimi kolicičinami. Pa gre čisto zares. Takšne jedilnike je vsak dan pripravljala in kuhalila s svojo intendantsko skupino veteranka povodov po poteh naše delegacije za AVNOJ Tončka Vodnikova iz Kranja, sicer znana družbenopolitična delavka in priljubljena zlasti med mladino.

Letos je odšla na pot že sedmič, sednič pa je odšla na pot tudi pohodna brigada. »Na pot smo krenili 3. julija iz Lokev. V brigadi je bilo 120 mladincev, vojakov,« pripoveduje. »Kot vsako leto je bil z nami tudi Janko Gregorič, ki je bil med vojno v zaščitni četi slovenske delegacije in narodni heroj Albinca Mali-Hočvarjeva. Iz Lokev smo se odpeljali v Jajce, kjer smo si ogledali spominski muzej in mesto, iz Jajca pa smo v glavnem peš krenili nazaj proti Sloveniji po poti slovenskih delegatov. Ustavili smo se v Livnem, Glamoču na Glamočkem polju, kjer je padel Ivo Lola Ribar. Potem v vasi Rore, ki je šele sedaj dobila elektriko, v Drvarju, Otočcu v Liki in od tu smo krenili prek Sinjega vrha do Vincice v Bazo 20 na Rogu, kjer smo pohod zaključili. Prehodili smo okrog 160 km.«

»Kako je organizirano življene na pohodu?«

»Povsem po brigadirsko. Pohodniki so bili razdeljeni v štiri čete, ki so imeli vsaka svojega komandirja, brigada pa komandanta. Razlika je le v tem, da brigadirji na delovni

in kuharje. Kuharje in kamion so mi posodili v kranjski vojašnici. v Ljubljani pa sem nakupil živila. Drugi dan, ko je bila brigada pripravljena na odhod, tako kot letos, smo tudi takrat krenili z Lokev; že v vrsti smo stali, ko so mi povedali, da bom intendant brigade. Nič ni pomagalo moje protestiranje in ogrečenje, zakaj mi niso že prej povedali. »Ce bi ti prej povedali, je dejal komandan, se na pohod ne bi šla! Najbrž res ne bi. Ob sedmih zvečer sem imela prvi obrok že skuhan in potem je šlo vedno lažje. Od takrat naprej pa sem vedno v tej službi. Le da mi v zadnjih letih zelo veliko pomaga Albinca Malijeva.«

»Kaj pa splošni vtis o krajih, ki ste jih že tolilikrat prehodili?«

»Prav neverjetno je, kako se ti kraji v zadnjih letih razvijajo. Še leta 1971, ko smo šli prvič na pohod, so le redke vasi imele elektriko, sedaj skoraj povsod sveti električna luč, ceste hitro dobivajo asfaltno preleve in tudi osebni standard prebivalstva se hitro dviga. Hiše so obnovljene in stare »kmečke« noše, so že skoraj v celoti zamenjale lepe obleke. V vasi, ki so bile že skoraj prazne, so se ljudje začeli vračati, ko je zasvetila elektrika in jih je cesta povezala s svetom.«

L. Bogataj



Intendantska skupina pohodne brigade AVNOJ 77. Med njimi je veteranka pohodov Tončka Vodnikava (z desna - leva), poleg nje pa je narodni heroj Albinca Mali-Hočvarjeva.



Komorni pevski zbor »Loka« vadi med sezono dvakrat ali trikrat na leto v precej temem prostoru puščalskega gradu, ki si ga deli s škofjeloškim pihalnim orkestrom.

## Želja za novo sezono – več pevcev

Načrti komornega pevskega zbora »Loka« iz Škofje Loke

Komorni pevski zbor »Loka« iz Škofje Loke, ki ga vodi dirigent Janez Močnik, je zelo zadovoljen s pravkar zaključeno sezono. V njej je doborda osvojil 30 pesmi in se z njimi 14 krat predstavil poslušalcem. Med drugim je imel tudi celovečerni letni koncert, na katerem je izvajal 16 krajših in daljših zborovskih skladb. Z uvodnim delom koncerta je posebej počastil letosnje jubileje tovarša Tita in Zvez komunistov, drugi del pa je zajemal predvsem koroške narodne pesmi kot izraz solidarnosti s Slovencij na Koroškem v njihovem boju za narodnostne pravice.

Medtem ko se je zbor v pretekli sezoni naučil največ narodnih pesmi slovenskih narodov, pa se namerava v naslednji posvetiti predvsem slovenskim umetnim zborovskim skladbam. Verjetno bo v svoj program uvrstil tudi več zahtevnih skladb Antona Lajovica, katerega

100-letnice rojstva se bomo prihodnje leto spominjali.

Z najmanj 20 novimi pesmimi in tremi, ki jih je že obvlada, naj bi zbor v prihodnji sezoni sestavil 2 različna koncertna programa. S prvim naj bi predstavil slovensko umetno pesem od skladb Gallusa iz 16. stol. do naših sodobnikov. Drugi program naj bi pod naslovom »Pesni zatiranih zajel izbor skladb od puntarskih do tistih, ki so nastale v francoski in španski revoluciji ter med NOB.«

M. Sosič

Pomemben pogoj za uresničitev teh načrtov je, da se zbor primerno okrepi. Sedaj ima 36 pevcev, za boljše delo pa bi jih potreboval vsaj še 10 več. V septembru, ko bodo spet začeli vaditi, bodo torej njegovi člani prav radi sprejeli medse nove ljubitelje lepe pesmi.

M. Sosič



**GORJE** – Na osrednji proslavi 70-letnice gorjanske godbe na pihala so Gorjanci po dolgoletnem sodelovanju z moskim pevskim zborom iz Ribnice izmenjali listino o pobratenju. Ob tej priložnosti so gorjanski godbeniki podarili Ribničanom velik, umetniško poslikan krovni zvonec. Gorjanci pa so prejeli v dar pravo ribniško krošnjo suhe robe. Ob visokem delovnem jubileju je godba na pihala iz Gorj izpelja številna priznanja, 5. avgusta pa bo ob občinskem prazniku dobila še javno priznanje skupščine občine Radovljica. (JR) – Foto: J. Poljanec

### GORENJSKI MUZEJ KRANJ

V Mestni hiši je na ogled stalna arheološka, etnološka, kulturno-zgodovinska in umetnostnozgodovinska zbirka ter stalna razstava del slovenskega kiparja LOJZETA DOLINARJA. V 2. nadstropju iste stavbe pa si lahko ogledate etnološko razstavo KMEČKO GOSPODARSTVO V GORNJESAVSKI DOLINI.

V galeriji Mestne hiše je odprta razstava fotografij JANKA SKERLEPA. Razstavo prireja Kabinet slovenske fotografije in bo odprta do 28. julija. (Otvoritev: 18. julij ob 18.30).

V stebiščni dvorani Mestne hiše si lahko ogledate razstavo fotografij MITJA ŽAGARJA. Odprta bo do 28. 7. 1977.

V Prešernovi hiši si lahko ogledate razstavo slikarskih del MARINA BEROVIČA, v kletnih prostorih pa razstavo fotografij OSKARJA DOLENCA. Razstavi bosta odprtih do 4. avgusta. (Otvoritev razstave: 18. julij ob 18. uri.)

V baročni stavbi v Tavčarjevi 43 je stalna zbirka NARODNO-OSVOBODILNA BORBA NA GORENJSKEM in republiška stalna zbirka SLOVENKA V REVOLUCIJI, v galerijskih prostorih iste stavbe pa je na ogled razstava KULTURA V NARODNOOSVOBODILNEM BOJU, ki jo je posredoval Muzej ljudske revolucije Slovenije Ljubljana.

Razstave oz. zbirke so odprte vsak dan, razen ponedeljka in nedelje popoldne, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

V kasarni Staneta Žagarja v Kranju je stalno odprt MUZEJ PREŠNOVE BRIGADE.

Na Zg. Jezerskem si lahko ogledate restavrirani poznosrednjeveški kulturni spomenik »Jenkova kasarna«, ki je opremljen z etnološkim gradivom.

V Stari Fužini je odprta stalna razstava PLANSARSKA KULTURA V BOHINJU. Zbirka je odprta vsak dan in od 8. do 12. in od 16. do 19. ure.

## Počitniško razmišljjanje o šoli

Sportniki pravijo: zamujen start, vse zamujeno. Tudi z učenjem je tako. Zato si lepih ocen učenec ne more zagotoviti le zadnji teden, pa naj se še tako trudi. Kampanjsko učenje pa ima tudi slabši učinek, saj si učenec snovi ne zapomni tako, kot bi si jo, če bi se učil sproti. Tudi ocene se zato slabše.

Vendar ne nameravam govoriti o učenju. Raje nekaj več o starših. Vsak učitelj, razrednik, ima poleg roditeljskih sestankov, ki sta vsaj dve v letu, tudi govorilne ure in to vsak teden. Tako kot pri učenju, tudi pri obiskih govorilnih ur opažamo, da jih starši vse prerađi odlagajo na zadnje dni pred polletjem ali pred zaključkom leta. Ves jesenski čas je zelo malo staršev, ki se odločijo za pogovor z razrednikom. Vse več pa je takšnih, ki pridejo takrat, ko je že skoraj prepozno. Vendar skoraj obvezno prihajajo po pravilu: se bomo pa takrat bolj temeljito pogovorili z učiteljem in se nekateri do učitelja – razrednika obnašajo žaljivo ali celo napadljivo, če ocene niso takšne, kot so pričakovali. Vsega tega pa ne bi bilo, če bi prišli večkrat v šolo. Če bi si vzel vsak mesec pet minut časa za pogovor z razrednikom in ne ob koncu šolskega leta cele ure. Žal, največkrat prepozno.

M. H.



**Lesce** – Pihalni orkester Svoboda Lesce šteje 39 godbenikov, ki pod vodstvom pedagoškega in umetniškega vodje Branka Lacka uspešno deluje in kvalitetno napreduje. Vsako leto ima vrsto nastopov, udeležuje se srečanj in raznih revij nene le v radovljški občini temveč tudi izven nje. Pousod pihalni orkester radi poslušajo. (B. B.) – Foto: H. Jelovčan

## Spomini in dokazi

Gorenjski muzej v Kranju se ukvarja s številnimi pomembnimi raziskovalnimi nalogami, ki bodo dopolnile sliko o naši bližnji in daljnji zgodovini – Ali bo Kranj letos končno dobil podzemni razstavni prostor pri gotski cerkvi?

Če naj bi posebne naloge iz letosnjega delovnega programa 19-članskega kolektiva Gorenjskega muzeja v Kranju razvrstili po pomembnosti, vsekakor sodi na eno prvih mest proučevanje zgodovine partije na kranjskem območju v predvojnem obdobju in letih vojne. Gre za večletno naložo, ki bo sklenjena z izdajo posebne knjige, verjetno pa tudi z večjo razstavo.

Muzejski strokovnjaki hkrati proučujejo kurirske zvezne med NOB na Gorenjskem. Ker se ob tem ukvarjajo še z zbiranjem gradiva o poštnem prometu in poštih postajah na Gorenjskem od srednjega veka naprej, je vznikla zamisel, naj bi obe nalogi povezali tako, da bi celovito predstavili pošto do II. svetovne vojne, med njo in povojni razvoj. Pri zbiranju tega gradiva z denarjem in sodelovanju sodeluje tudi podjetje za PTT promet Kranj. Predvideno je, da bo muzej PTT Jugoslavije v Beogradu gradivo objavil v svojem zborniku in ga izdal še v slovenskem jeziku. Že ob koncu leta naj bi bila o tem pravljena posebna razstava.

Gorenjski muzej je letos poskrbel za to, da poseben kustos redno nadaljuje že prej začeto delo pri proučevanju delovanja pokrajinskega odbora OF za Gorenjsko. Gre za zbiranje dokumentov in drugega zgodovinskega materiala za zgodovinopisje OF, kar terja proučevanje arhiva CK ZKS, dokumentov v Institutu za zgodovino delavskega gibanja pa tudi obiske pri aktivistikah OF, ki hrani posamezne slike in dokumente ali se spominjajo pomembnih dogodkov.

V letosnjem letu bi v Kranju zelo radi zaključili urejanje arheološkega spomenika na Titovem trgu, ki bi se gotovo zelo hitro uvrstil med najbolj privlačne kulturne spomenike v mestu. To je predstavitev staroslovenskega grobišča na območju gotske cerkve v podzemnem razstavnem prostoru, ki omogoča zelo nazoren prikaz razporeditve in legi grobov, raznih dodatkov in podobnega. Muzej čaka še na 55 tisoč dinarjev, ki naj bi jih odobrila republiška kulturna skupnost. Ker vsota ni visoka, dela pa so skoraj pri kraju, je precej verjetnost, da bodo arheologi dolgotično delo na tem območju letos lahko zaključili.

Galerijska dejavnost muzeja si tudi letos prizadeva, da poskrbi za razstave, ki so razumljive širokemu krogu obiskovalcev, ob tem pa odpri možnosti še najnovejšim iskanjem na področju likovne ustvarjalnosti. Do srede leta je zajela 33 razstav, ki so imele skupaj 16.500 obiskovalcev.

Okoli 10.000 obiskovalcev pa si je v tem času ogledalo tudi stalne muzejske zbirke. Kolektiv Gorenjskega muzeja se ukvarja z obsežnim načrtom, da vse zbirke o pretekli dobi Gorenjske v Mestni hiši uredi po kronološkem redu in dopolni v kolikor mogoče popolno predstavitev vsega, kar hrani. Vedeti je namreč treba, da je sedaj razstavljen le neznenoten del vsega, kar je muzej zbral, ostalo ima v neprimernih shrambah. S tem v zvezi je predvideno, da bodo zbirko kiparja Lojzeta Dolinarja premestili v baročno stavbo v Tavčarjevi ulici, ki jo bodo pred tem temeljito uredili.

Nova ureditev stalnih muzejskih zbirk bo pravzaprav prvič nudila pregled nad tem, kako obsežno delo so muzejski delavci do sedaj opravili pri svoji osnovni nalogi – zbiranje, proučevanje in opisovanju ter urejanju materialnih dokazov naše kulture.

Gorenjski muzej naj bi letos dobil za svojo dejavnost poltretji milijon dinarjev. Dve tretjini sredstev mu zagotavlja kulturna skupnost občine Kranj, tretjino pa kulturna skupnost Slovenije. S tem so kriti stroški njegovih temeljnih nalog, za posebne akcije, ki posegajo tudi na druge občine, pa se ločeno dogovarja z ustrezanimi občinskim kulturnimi skupnostmi.

M. Sosič



**Jesenice** – Pričevanja o Druschkeju na vzhodnonemški televiziji – Minuli teden so snemali televizije iz Nemške demokratične republike snemali v občini in posneli dokumentarno oddajo o zločinu vojnega morilca Clementa Druschkeja. Priča najhujših zločinov nemškega gestapovca so izpovedale, kako je na Jesenicah mučil, zapiral, streljal in kdaj in kako so se srečale z najhujšim medvojnim jeseniškim krunikom. Med drugim so snemali tudi na Koroški Beli, (na sliki), pri spomeniku talcev, ki so jih med vojno ustrelili ob prisotnosti najbolj zloglasnih jeseniških gestapovcev na povelje krunika Druschkeja; nekaj kadrov pa so posneli tudi v Kranju in še drugih krajev Gorenjske. – Foto: D. Sedej

### LIKOVNA RAZSTAVA ZA OBČINSKI PRAZNIK

**Jesenice** – V počastitev praznika jeseniške občine bodo člani likovnega kluba DOLIK pri DPD Svoboda Tone Čufar pripravili likovno razstavo. Predstavili bodo 41 del 15 avtorjev. Ob otvoritvi razstave, ki bo v petek, 29. julija, bo v kulturnem programu sodeloval oktet iz Žirovnice.

B. B.

# Pri Slovencih ob Rabi

Črtomir Zorec:

(8. zapis)

Popotniku, ki namerava obiskati naše rojake na Madžarskem, je najbolj prikladen mejni prehod pri Hodošu (na oni strani meje je Bajanseye).

## SKOZI VASI IN VASICE

Nekaj časa vodi pot kar precej naokrog, skozi povsem madžarska naselja. Sele pri Farkaševih (Farkasfa) srečamo prve rojake. Seveda je treba imeti pri rokah seznam imen slovenskih vasi z dodanim madžarskim - uradnim - poimenovanjem. Kajti v tem pogledu ni dosti drugače kot na Koroškem in v Italiji (vsaj na Goriškem, v Benečiji, Reziji in v Kanalski dolini) - le tuje ime za slovenski kraj... Pač pa je nekaj dvojezičnih napisov na trgovinah, hotelih in kulturnih ustanovah (vključno šole). Pač, še nekje: v cerkvah, predvsem pod podobami križevega pota...

Farkaševci so vas ob veliki, a malo prometni asfaltirani cesti proti Monoštru. Morda bližina industrijskega mestnega središča, morda tudi položaj tik ob narodnostni (jezikovni) meji - eno ali drugo je krivo, da se v vasi le kakih 50 prebivalcev še priznava za Slovence, drugih 400 je že pomadžarjenih. Ledinska in rodbinska imena še pričajo o naši stari naseljenosti.

Vzhodno od Farkaševcev so Otkovci (Orfalu). Majhna vasica ob potoku Haršaš. Tu pa so Slovenci v veliki večini (263 nasproti 26 Madžarom!). Zemlja je skopa, več kot polovica ljudi hodi na delo v Monošter, nekateri pa si raje režejo kruh doma, kjer je že od nekdaj razvita opekarška obrt (»delajo cigle«). Precej hiš je še lesnih ali vsaj napol.

Naslednja vas ob naši poti - pravzaprav nekoliko vstran, proti zahodu - so Andovci (Ujbalažsfalva). Tu so hiše razpostavljenje po slemenih bližnjih gričev. Rekli bi lahko, da je to raztrgana vas, sosedalec od soseda. Je pa lep pogled na belino zidov, ki se tu in tam pokaže izza zelenja v pobočju in na hribu.

Posebnost te revne vasice je vztrjanje na pridelovanju bučnega olja. Ta okusna začimba ima še danes

velik krog odjemalcev. Saj pravi sladkusec zahteva bodisi olivno ali bučno olje - obo imata izrazit okus. Zanimiva ugotovitev: večini Gorenčev je bučno olje zoporno. Le zakaj?

V bližini Andovcev leži manjše Črno jezero, v katerem pa ni rib, ne drugega življenja. Črno, mrtvo jezerce...

Potem so tu - le nekaj streljajev proč - Stevanovci (Apatistvanfalva). To pa je kar velika vas - saj je tu tudi sedež fare, v katero sodi več sosednjih vasi (Slovenska ves, Saklovci, Otkovci, Andovci in Verice). Tudi Stevanovci so hribovita vas - pravijo, da ima najlepšo lego v Porabju. Tu bi se lahko razvilo letoviščarstvo. Vas sama šteje čez 500 Slovencev in kakih 50 Madžarov. Vsa fara pa ima kar 4000 duš!

Južno od Stevanovcev leži v hribovju vasica z lepim imenom - Verice (Permise). Komaj 200 prebivalcev ima precej orne zemlje. Znan je večji pridelek ajde. Skozi vas teče potoček Berek. Tudi sicer tu ne trpe žeje - več izvirov dobre studenčnice dajeta Veliki vrh in Katalin breg.

Se rodbinska imena, najčešča v naštetih vased: Vrbnek, Števanc, Trplan; ledinska pa: Laze, Habovje, Stara celina.

## DVOJEZIČNI NAPISI

R es, v Monoštru smo se že sprehajali. Vendar sem šele ondan uspel poslikati nekaj dokazov o dvojezičnosti v tem osrednjem mestcu. Osrednjem, seve, le za naše rojake, Slovence ob Rabi.

Kar brž pa sem pomisli, da kaj takega ni mogoče videti ne v Celovcu, ne v Velikovcu, Borovljah, Beljaku, Piberku...

Na osrednji blagovnici (po madžarsko: Aruhaz) so slovenski napisi, ki tu nikogar ne motijo (četudi za Monošter ne bi mogel reči, da je slovenski). Preberem: Tehnično blago, Igračke, Čevlji, Modno blago, Posoda, Obleka, Pletenine. Dve dokumentarni sliki ponazarjata to ugotovitev.

No, potem sem tudi v največjem hotelu Trojki videl Jedinilist poleg madžarskega. Se mar porabskim rojakom le svita - spričo teme na Koroškem?



Dvojezični napisi v Monoštru

## Potrošniki!

Ce se nameravate odločiti za nakup pohištva, potem obiščite blagovnico Mercatorja v Tržiču. Lepa izbira pohištva priznanih tovarn so porok varčega zadovoljstva.



Pri nakupu spalnic pa vam še posebno priporočamo nakup spalnice AIDA proizvod Tovarne pohištva Meblo iz Nove Gorice. Nakup blaga je možen tudi na potrošniško posojilje. Rok dobave takoj. Brezplačna dostava na dom!

Obiščite blagovnico Mercatorja v Tržiču!



# KAKO JE PADEL FAŠIZEM

(Nadaljevanje iz prejšnje številke)

## Stranka - ducejev križ

Scorza ni prevzel lahke dediščine od svojih prednikov. Stranka je postala eden izmed »križev, ki so težili duceju.« Fašistični veljaki so si iz provinc napravili osebne fevde, kjer je vsakdo gospodaril kot doma.

Stranka ni bila učinkovita. Ko so med strankinimi voditelji in mladino novačili prostovoljce za fronto, so jih v vsej Italiji nabrali nekaj več kot - 500.

Položaj pa ni bil dramatičen samo v stranki, ampak v vsej deželi. Vojna je stala vsak dan 350 milijonov takratnih lir. Vlada je blokirala plače in mezde na raven iz začetka 1940. Plače in mezde že zdavnaj več niso zadoščale niti za minimalne potrebe. Prebivalstvo je na karte dobivalo - če je sploh dobivalo - 80 kalorij na dan. Anketa v neki veliki tovarni v Piemantu je pokazala, da so delavci v povprečju v treh letih shujšali za deset kilogramov.

Sindikati, ki so bili pod fašistično kontrolo, so začeli kazati znake nezadovoljstva. Začeli so zahtevati povečanje mezdz. V Milatu so ilegalno tiskali na tisoče antifašističnih letakov, izhajala sta ilegalna lista Spartakov krik in Unita.

Marca je izbruhnil dolgo pričakovani vihar; začelo je stavkati 150.000 delavcev. Stavka je zajela tudi industrijo, ki je delala za vojsko. V Genovi, Milatu, Torinu in drugih mestih je prišlo do sabotaž. Mussolini je ukazal kar najstrožje represivne ukrepe. Na dnevnem redu so bile množične aretacije, policija je ponoči vdirlala v stanovanja, kljub temu stavka ni popustila in na mnogih krajev je prišlo do nepojasnjениh požarov... »Z vso odločnostjo bom strl defetiste in saboterje,« je rjal duce in grozil, da bo ukazal streljati na stavkajoče.

Toda stavka ni bila najgrenkejša kaplja pelina, ki jo je moral požreti duce. Preiskava je odkrila še vse hujše stvari: policija je omahovala in ni pokazala zahtevane odločnosti, stavki so se pridružili celo člani fašistične milice, visoki fašistični oblastniki pa so se obotavljali. Skratka, aparat, ki bi moral ob prvem alarmnem signalu delovati kot ura, ni izpolnil pričakovanj.

Drugega aprila je doživel fašizem prvi jasni poraz na notranji fronti: vlada je morala odobriti povečanje mezdz. Prvič po dvajsetih letih so množice s pritiskom izsilile od režima popuščanje.

Ko je Scorza postal sekretar stranke, je izjavil: »Poklicali so me, da bedim ob postelji umirajočega. Morda bom zadnji sekretar fašistične stranke ali celo njen grobar.« Mož je imel prav.

## Teorija o prevratu

General Castellano je razlagal nadrejenemu generalu Ambrosiu svoje pripombe k strogo tajnemu načrtu »Ukrepi za aretacijo Mussolinija in glavnih fašističnih voditeljev«. Ambrosio je na tihem preklinjal tisti 21. marec, ko se je

Castellano udaril s petami in se poslovil. Ambrosio je odpril akt.



Veliki fašistični svet zaseda. Ta najvišji politični organ italijanske države se je sestajal le redko in naj bi sklepal o najbolj usodnih odločitvah za državo in stranko. Zasedanje, ki se je 24. julija 1943 zavleklo v pozne nočne ure, je pripeljalo do Mussolinijevega padca.

RADAR

Iz revije Radar • Revija za ljubitelje zanimivega branja izhaja mesečno • Dobite jo lahko v vseh kioskih ali pa se naročite nanjo na naslov Ljubljana, Tomšičeva 1



Britanske čete se pri Geli izkrcavajo na obale Sicilije v okviru obsežne vojaške operacije, ki je načela »mehki trebuh Hitlerjeve evropske trdnjave« in je bila hkrati neposreden povod za dogajanja v našem sestavku.

General Puzoni je na Mussolinijev zahtevo sestavil predlog, kako izboljšati sistem v opremljanju vojske, kar naj bi omogočilo, da bi opremili nove divizije. Predlog je obsegal dve točki:

1. Vojaške hlače naj bi podaljšali do gležnjev. S tem bi preprečili obrabo gležnjakov in ovojk.

2. Vojakom naj bi dali dva para čevljev namesto enega. Če bi jih menjavali, bi jih uničili manj.

Vznejevjen je razgrnil časopis: v nekaj dneh sta obe strani izgubili več kot petsto tankov. Besen je odložil časopis: italijanski proizvodni načrti v vojni industriji so predvidevali, da bo italijanska industrija v najboljšem primeru v mesecu leta 1943 izročila vojski 240 tankov.

Nekega junija dne je v kraljevem kabinetu zazvonil zvon. Potem je vstopil vojvoda: pleščast, zravnal, neoporečno oblen, blizu šestdesetih let.

Vojvoda je bil bogat, zelo bogat. Znal je poceni kupiti in drago prodati. Naredil si je ime in premoženje, ko je bil še preprot konjeniški oficir v Veroni in adjutant maršala Badoglia.

Kralj se je odločil: hotel je končati vojno, vreči fašizem in odstraniti Mussolinija ter rešiti dinastijo. Izvedbo je prepustil vojvodu.

In vojvoda je prevzel nalogo, da odstrani Mussolinija, prav tako uradniško in ravnodušno kot nekaj let prej naročilo, naj uredi kraljeve zasebne finance, ali kot je zdaj posloval z različnimi spedičijskimi firmami in carinskimi uradi. Vojvoda je bilo ime Pietro Acquarone.

## Invazija na Sicilijo

Za Pantellerio je padla tudi Lampedousa; zdaj ni nihče več dvolil o tem, da se zaveznički pripravljajo na invazijo na Sicilijo. Samo zelo močni zaveznički letalski napadi na severna italijanska mesta so begali nekatere, ki so mislili, da bo glavni zaveznički udarec vendar namenjen škornju severno od Rima.

Tisk pa je še naprej uspaval ljudi z iluzijami: otroci so prebirali Potovanje bolcha Pipa, mladina Jekleno gospodčino, gospodinje pa nakupovalo Knjige avtarkičnih receptov, v katerih so za osem lir zvedele, kako se doma pripravlja olje, milo, kolonjska voda in vse tiste stvari, ki jih v družini niso mogče pogrešati.

Obrambo Sicilije je prevzel general Guzzoni. Ko je prispel na Sicilijo maršal Kesselring in prevzel poveljstvo nad nemškimi četami, so se takoj začela trenja in nesporazumi.

Kesselring je trdil, da se bodo zaveznički izkrcali na zahodnih obalah otoka, ker je Eisenhower usmeril tja največje število izvidniških letal; Guzzoni pa je vztrajal, da je to samo slepilo in da je treba pričakovati invazijo na vzhodni strani otoka.

Kesselring je zahteval, naj z vsemi razpoložljivimi silami takoj napadejo zavezničke, kakor hitro se bodo izkrcali, in jih vržejo v morje. Guzzoni pa je hotel ohraniti manevrsko rezervo za primer, če bi se izkrcali tudi na drugih krajih.

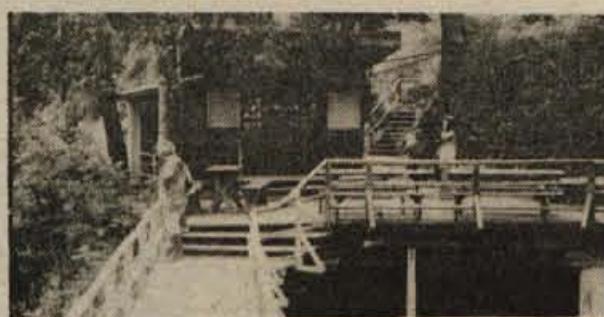
(Nadaljevanje v naslednji številki)

## NAJVIŠJA OCENA GD SAVA

KRANJ - Pred dnevi je komisija občinske gasilске zveze ocenjevala gasilsko društvo tovarne Sava. Savski gasilci so nastopili kar z dvema desetinama. Pomerili so se v trodnelnem napadu in po prikazanih veščinah dokazali, da so kot vsak počar že v koli zatrepi, če so le pravočasno obveščeni. Komisija, ki jih je ocenjevala, jim je dodelila pet točk, to je največ, kar se da dosegodi.

Na letosnjem občnem zboru so savski gasilci sprejeli obširen program načrta za leto 1977. Poudarili so tisto sodelovanje z enoto civilne zaščite in drugimi organizacijami. V svoje vrste pa želijo pridobiti tudi čim več mladih.

I. Petrič



**Radovna** - Prelepi Vintgar si vsako leto ogleda več domačih in tujih turistov. Letosni obisk bo predvidoma tako velik kot lanski. — Foto: B. B.



**Kamping Smlednik v Dragočajni beleži letos manjši obisk gostov kot prejšnja leta.** Vzrok je v tem, da letos k nam prihaja manj tujih gostov, ki so doslej v pretežni meri obiskovali kamp.

**Jesenice** - Delavci SGP Sava Jesenice so pred dvema letoma na Hrušici zgradili separacijo, kjer izkorističajo pesek, ki ga nanaša Sava Dolinka. Pesek ne zasipava več akumulacijskega jezera hidrocentrale Moste. Pri separaciji so uredili dve vodni pregradi in se zato pesek ustavlja v majhnem jezeru, iz katerega ga nato odvaja. — Foto: B. B.

**CENTRAL n. sol. o. Kranj,**

Maistrov trg 11, tel. 23-764

**TOZD Gostinstvo Kranj, n. sub. o.**

Hoteli: Evropa Kranj, Bor in Grad Hrib Preddvor, Kazina Jezersko

Restavracije: PARK Kranj, Kolodvor

Gostilne: Kalvarija, Pri Jožu, Pri Gabru, Jezerski vrh, Ob Planšarskem jezeru, Pri smučišču, Turist, Zlato polje, Tenetiše, Tržnica

**Tozd Vino, Kranj, n. sub. o., Mladinska 2**

nudi gostinstvu, trgovini, delavskim restavracijam, društvom itd. vse vrste alkoholnih in brezalkoholnih pijač po konkurenčnih cenah fco kupec.

**Skladišča in trgovine:**

v Kranju, Mladinska 2, tel. 21336, 21321

v Škofji Loki, Poljanska 4, tel. 60324

v Tržiču, Pristava tel. 50371

na Bledu, Prešernova 68, tel. 77315

v Lescah, Alpska 47, tel. 75433

v Kranjski gori, Naselje Slavka Černeta 14, tel. 88463

Vabimo vas v naše prodajalne z alkoholnimi in brezalkoholnimi pijačami, kjer vam bomo postregli po konkurenčnih cenah.

V vse trgovine in skladischa dostop z lastnih urejenih parkirnih prostorov, ki so rezervirane samo za naše kupce.

**TOZD Delikatesa Kranj, n. sub. o., Maistrov trg 11**

Karkoli boste v času svojega prazničnega nakupa želeli kupiti, vam je na izbiro v naših prodajalnah:

Delikatesa Kranj, Naklo, Hrib, Srednja vas, Šenčur, Na Klancu, Kočna in Krvavec.

Mali golf v Kranju, avtomatsko kegljišče v Preddvoru in na Jezerskem.

*Pridružujemo se čestitkam za občinski praznik ter priporočamo obisk v naših hotelih, gostilnah, trgovinah in zabaviščih.*

**Uspelo gasilsko slavje v Žabnici**

Se niso tako daleč časi, ko so se objestni mestni pridaniči posmihali podeželskemu gasilstvu, praporom,

paradam, blagoslavljanju brizgaln, diplomam, veselicam, uniformam, odlikovanjem, svetlim šlemom in pihalnim godbam.

Zdaj teh časov ni več, zdaj že vsi (ko prepadov med mesti in podeželjem ni več) spoznamo v gasilstvu staro plemeno tradicijo. Ne le varovanje imetja pred požari, pač pa tudi vsakršna pomoč sovaščnom, gojenje tovarištva, nesobičnosti, smisla za strumnost - skratka; gasilstvo je danes pomemben člen vseljudske samoubrambe.

V podeželskem gasilstvu gotovo ne smemo več spoznamo nekake vaške romantične - gasilstvo je vedno bolj nujna, del občutja varnosti, osrednja organizacija, ki res demokratično druži vse sloje. Biti zasljen, požrtovaln gasilec - se pravi, biti človek, zavesten člen vaške soseske, ki ne misli le nase, pač pa želi pomagati, ko zasliši klic »Na pomoč!«

Druga stvar, ki mi je prišla v misel na nedeljskem slavju v Žabnici: lepotu slovenskih narodnih (zdaj rečemo: ljudskih) noš prihaja le še redkokdaj do veljave: kmečke ohcete ni več, Kamniku tudi ne uspe, da bi spet zaživeli dnevi narodnih noš. In tako se skupine, napravljene v staro, častitljivo nošo pojavljajo le še kdaj pa kdaj. To pot, ob gasilskem slavju, ki so mu dali barvit čar, lepoto, ki izumira ... No, k sreči, gasilka

slavja bodo še. In tudi dekleta, žene, fantje in možje se bodo še radi pokazali. Saj je malo noš, ki bi bile tako žensko zale in krepko možate, kot so slovenske!

Slavje v Žabnici je potekalo kar dva dneva, 16. in 17. julija. V tem okviru je bil odprt prenovljen gasilski dom in odkrita spominska plošča zasluznemu gasilskemu delavcu Ivanu Čemažarju. Po njem se poslej imenuje tudi gasilski dom v Žabnici.

Temeljito poročilo o 70-letni tradiciji in delu gasilskoga društva v Žabnici je podal predsednik Franc Kuralt, spodbudne besede v imenu krajevne skupnosti pa je spregovoril Janez Sifrer. - Pokrovitelj slavja, ki je bilo združeno z nabavo nove motorne brizgalne, je bila zavarovalna skupnost Triglav, botra pa sta ji bila domačina Janez Eržen in Milena Ribnikar.

Slavje so popestrili še pevci in mladi recitatorji, predstavljeni so bili novi podčastniki, veterani pa so dobili častna priznanja in diplome.

Kako tovarška je gasilska organizacija, priča sodelovanje gasilcev iz najrazličnejših krajev. Žabniške prireditve so se udeležila gasilska zastopstva iz Hotavelj, Luž, Velenovega, Stražišča, Bitenj, Dobrunj, Škofje Loke in Kranja.

H. J.



**Bojanja vas** - Okoli 25 invalidov iz Kranja in Maribora je bilo na praznovanju dneva vstaje v Bojanji vasi v Beli Krajini, v kraju, ki so ga Nemci pred 34 leti požgali, 12 ljudi postrelili, ostale pa izselili. Na svečanosti so predstavniki obih društev položili vence na novi spomenik žrtvam nacizma; odkril ga je znani borec iz tega kraja Niko Belopavlović. Ob tej priložnosti so predstavniki obih društev podpisali tudi listino o pobratenju kot dokaz uspešnega sodelovanja obih na vseh področjih zelo aktivenih društev. — M. Živulović

**Pisma bralcev**

Veliko se je že pisalo in govorilo o čistoči in redu v našem mestu, vendar besede kaj malo zaledejo. Stanjem v Kranju, v Tavčarjevi ulici 4. Stanovalci te hiše dobimo vsak dan večje kupe smeti pred vrati. Morda naši bližnji in daljni sosedje menijo, da se bo naša hiša podrla in zato tako pridno prinašajo vse vrste odpadkov, gradbeni material, škatle in podobno. Zeno besed, vse, kar komu pride pod roke in kar je v njožih hišah odveč. In prav nič ni čudno, če mimočiči izrečajo

marsikatero pikro na naš račun in na račun naše včistočet. Obsojajo nas po krivici, ker imamo stanovalci samo en (1) smetnjak, za ostalo pa poskrbijo someščani.

Malo pa za takšno stanje stanovalci krivimo komunalno, saj se nas, ko pobirajo smeti, dostikrat ognejo. Mogoče še vedno mislijo, da je tako kot včasih, ko so Tavčarjevi ulici rekli sta usrana gasa in je zato prav vseeno, če odpadkov ne poberejo. Stanovalci naredimo vse kar moremo, tudi odvoz smeti plačamo, vsega pa le ne moremo sami. Stanovalci Tavčarjeve 4 Kranj



**Sava Kranj**  
industrija gumijevih, usnjenih in kemičnih izdelkov z.o. sub. o.

**objavlja  
licitacijo  
naslednjih osnovnih sredstev**

1. osebni avto ZASTAVA 101 letnik 1976;

2. osebni avto ZASTAVA 101 letnik 1974 avtomobila sta karambolirana;

3. univerzalni mizarski rezkalni stroj, firme VEB - KNOHOMA WERKE, odlično ohranjen;

4. 83 raznih elektromotorjev, rabljenih

5. 3 batne črpalk, Weise, 1. izd. 1929, 1936, 1968

6. transformator firme Elektrowerk - Hannover, 250 kVA

7. 2 stožasta servizorja za podajanje vložkov firme KRUPP

Osnovna sredstva si lahko interesenti ogledajo v podjetju na dan licitacije, ki bo 16. avgusta 1977, ob 10. uri v obratu IV - na Savski cesti za družbeni sektor in ob 11. uri za privatni sektor.



**Kemična tovarna  
Exoterm Kranj  
Stružev 66**

objavlja na podlagi sklepa odbora za medsebojna razmerja prosto delovno mesto vodje pomožnih obratov

Kandidat mora poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

šolska izobrazba: visoka izobrazba strojne smeri 5 let delovnih izkušenj

Prošnje sprejema splošni oddelek Kemične tovarne Exoterm Kranj, Stružev 66, do vključno 10. avgusta 1977.

Č.Z.

# mali oglasi • mali oglasi

Male oglase bomo odslej sprejemali v uradnih urah in sicer vsak dan, razen ob sobotah, od 8. do 13. ure, ob sredah pa od 8. do 16.30 ure.

## prodam

Prodam KRAVO s teletom ali brez v BIKCA za rejo ali zakol. Koselj Jože, Doslovče 21, Žirovnica 4992

Prodam skoraj nov gumijast ČOLN z motorjem Tomos 4 in avtoprikolicu s cerado. Dolenc, Srednja vas n. n., Poljane nad Škofjo Loko 4993

Prodam PRAŠIČKE 7 tednov stare. Selo 27, Bled 4994

Prodam 5 TRAVERZ dolžine 4,80 m, skimpež na gumi kolesa in nekaj macesnovih desk 20 mm. Štefanja gora 11, Cerkle 4995

Prodam štiri leta staro OSLICO z vprego in vozom. Zalog 83, Cerkle 4996

Prodam KRAVO osem mesecev brejo in sto punt. Poženik 20, Cerkle 4997

Prodam semensko REPO. Plevlje, Velesovo 9, Cerkle 4998

Prodam več mesnatih PRAŠIČEV 100 kg težkih. Primerni za zakol ali nadaljnjo rejo. Stanonik Jurij, Log 9, Šk. Loka 4999

Prodam klavirsko HARMONIKO znamke Hohner 72 basov ali zamenjam za navadno. Srednja Bela 36, Preddvor 5000

Prodam polsuhe borove PLOHE 5 cm. Čirče 22, Kranj 5001

Prodam POSTELJO in trdelno OMARO. Kolmanko, Jenkova 10, Kranj 5002

Prodam semensko REPO. Kokalj, Partizanska 46, Kranj 5003

Prodam drobni novi KROMPIR, ječmen in ajdo. Prebačevo 27, Kranj 5004

Ugodno prodam trofazni cirkular, kasetni magnetofon MINIMA 12 in nov žepni računalnik TI 30. Naslov v oglašnem oddelku 5005

Prodam dolgo belo italijansko po-ročno OBLEKO. Informacije Kranj tel. 22-730 5006

Prodam PUNTE. Zupančič, Begunjska 9, Kranj 5007

Prodam gradbeno BARAKO. Ul. Tatjane Odrove 5, Kranj 5008

Prodam KRAVO s teletom in izruvač za krompir. Kne Franc, Cerkljanska Dobrava 5 5009

Prodam novo MIZO za ping-pong. Ogris, Trojarjeva 9, Kranj, telefon 23-928. 5010

Prodam KOBILO ali menjam za konja ali goved. Virmaše 42, Škofja Loka 5011

Prodam dobro ohranjeno klavirsko HARMONIKO Hohner-Melodijsko-Lucia II. 80-basna in 8 registrov. Kenda Franc, Zg. Duplje 7 5012

Prodam dva tridelna žimnata MODROCA. Tel. 21-684. 5013

Prodam ŠOTOR za štiri osebe s kompletno opremo za kampiranje. Gorenjevaska 56, Kranj 5014

Prodam AVTORADIO z magnetofonom »Blaupunkt«, 3500 din in KINOKAMERO »Chinon« 2000 din. Kadunc, Šenčur, Štefetova 36, telefon 41-027 popoldan 5015

Prodam mlado KRAVO s teletom ali po izbiri. Predoslje 1 5016

Prodam sejani PESEK za zidavo. Balanc, Čepulje 7, Kranj 5017

Prodam KRAVO simentalko po izbiri. Kalan, Poljšica 41, Podnart 5018

Prodam težko KRAVO tik pred letiljivo. Voklo 33 5019

Prodam dva čistokrvna nemška kratkodlaka PTIČARJA z rodovnim kom. Stanković, Prešernova 12, Kranj 5020

Prodam 2 leti staro jalovo TELICO. Nasovče 10, Komenda 5021

Prodam nov trifazni dvotarifni ŠTEVEC, nov električni RADITOR, rabljen električni kuhalnik na tri plošče ter števčno ploščo. Dorfarje 36, Žabnica 5022

Prodam GAJBICE za krompir po ugodni ceni. Tupaliče 59 5023

Prodam strelno OPEKO špičak 600 kosov in rabljen moped. Korenjak Nace, Britof 193. 5024

Poceni prodam KUHINJSKO OPREMO. Naslov v oglašnem oddelku 5025

## kupim

Kupim smrekov rezan LES, debeline 10 cm. Ponudbe pod »10 cm« 5026

Kupim do šest tednov starega BIKCA simentalca. Gabrijel, Zg. Dobrava 33, Kamna gorica 5027

Kupim rabljen HLADILNIK, telefon 23-888 5028

Kupim rabljena garažna VRATA. Naslov v oglašnem oddelku 5029

Kupim 5 TRAVERZ dolžine 4,80 m, skimpež na gumi kolesa in nekaj macesnovih desk 20 mm. Štefanja gora 11, Cerkle 5030

## vozila

Poceni prodam SPAČKA, starejši letnik, v voznem stanju, neregistriran ter NSU 1000 po delih. Lesce, Alpska 57, tel. 74-130 4950

Ugodno prodam FIAT 850 SPORT, letnik 1970. Informacije po tel. 50-014 4951

Prodam zadnji del KAROSERIJE za MINI 1000 in menjalnik za ZASTAVO 1300. Ogris Andrej, Trojarska 9, Kranj, tel. 23-928 4958

Poceni prodam ZASTAVO 1300. Ogled v soboto in nedeljo. Grosrova 21, Kokrica 4984

Prodam osebni avto NSU PRINZ 1200, letnik 1969. Ogled popoldan. Novak, St. Bokala 8, Jesenice 5031

Kupim avto ZASTAVA 750 novejši letnik. Močnik, Štiška vas 6, Cerkle 5032

Prodam JAWO 350, športno preurejeno, zaradi odhoda k vojakom. Selo 27, Bled 5033

Ugodno prodam FIAT 1100, letnik 1960 ter razne rezerve dele. Potočnik, Binkelj 22, Škofja Loka 5034

## Delavski svet TOZD ZD Tržič

razpisuje  
prosto delovno mesto

## zobotehnik

Pogoji za zasedbo delovnega mesta so:

- srednja šola za zobotehnik
- 1 leto delovnih izkušenj
- opravljen strokovni izpit

Prijave z dokazili je treba poslati v 8 dneh po objavi na naslov: TOZD ZD Tržič, Blejska c. 10.

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1963 v voznem stanju. Sp. Brnik 4, Cerkle 5035

Prodam R 4, letnik 1969, v voznem stanju in registriran. Koželj, Cerkle št. 35 5036

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1969 po delih in suhe BUTARE. Ambrož 1, Cerkle 5037

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1969 registriran do aprila 1978. Poženik 24, Cerkle 5038

Prodam FIAT 850 special, po generalni, registriran do julija 1978. Tavčar, Zali log 19, Železnički 5039

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1973 in FIAT 1100, letnik 1963, ter kasetni MAGNETOFON s tranzistorjem. Fojkar, Ožbolt 6, Šk. Loka 5040

Prodam nov FIAT 126 P. Križnar Peter, Sv. Duh 93, Škofja Loka 5041

Prodam FIAT 1300 po delih ali celega. Motor 28000. Frelih, Davča 38, Železnički 5042

Prodam RENAULT 10 po delih. Tičar Franci, Preddvor 65 5043

Prodam ZASTAVO 750. Ogled pri Koželj Andrej, Zupuže 14 b 5044

Ugodno prodam FIAT 850 neregistriran, ali po delih. Sp. Brnik 20, Burgar 5045

Prodam CIMOS GS 1220 Berline, odlično ohranjen. Cena po dogovoru. Kranj, Tomšičeva 36, Kozinc, ali tel. 26-386 od 20. ure dalje 5046

Prodam WV kombi (kasoner) v odličnem stanju. Lahovče 66, Cerkle, tel. 42-075 5047

Prodam WV kombi, letnik 1968. Skarabot Jože, Titov trg 6, Šk. Loka 5048

Prodam TRAKTOR porsce s košilico. Sr. vas 21, Šenčur 5049

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1971. Prebačevo 58 5049

Prodam osebni avto FIAT 125, registriran februar 1978 in ŠKODO 1000 MB, registrirano do maja 1978. Mežek Miro, Loka 55, Tržič 5050

Prodam avtomobila ZASTAVA 750, letnik 1972 in 1964 in novo vezano okno z roleto Glin Nazarje 210 x 170. Tenetiše 23, Golnik 5051

Ugodno prodam sprednj karambolirano karoserijo ZASTAVA 101. Ogled vsak dan od 15. do 17. ure. Žnidar, Utik 18, 61217 Vodice nad Ljubljano 5052

Prodam ZASTAVO 750, v voznem stanju. Ribno 91 5053

Ugodno prodam FIAT 1300, dobro ohranjen. Albin Rutar, Boh. Bela, nova hiša pri žel. postaji

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1974. Planina, tel. 26-750 5054

Prodam FIAT 850, registriran do 15. marca 1978, ali zamenjam za gradbeni kredit. Luž 6, Šenčur 5055

Prodam avto ZASTAVA 750, dobro ohranjen, v voznem stanju in moped. Marčan, Stružev 39, Kranj 5056

Prodam CAMP PRIKOLICO Adria 305 z baldahinom. Alpska 66, Lesce 5057

Prodam avtomobilski prikolici; ena za prevoz živine, druga pa lažja, po ugodni ceni. Mlinarič Jože, Železnička 1, Lesce 5058

Prodam ZASTAVO 750, Kokra 41 5059

Prodam DYANO 6, letnik 1970. Gaber Stane, Za žago 1, Bled 5060

Ugodno prodam nov MOTOR OMZ 150. Ficko Jože, Alpska 94, Lesce 5061

Prodam VW 1300, letnik 1966. Jezerška c. 60 c 5062

## stanovanja

Dam opremljeno SOBO upokojeni učiteljici ali učitelju za pomoč pri učenju prvega razreda. Naslov v oglašnem oddelku 5063

Prostori primerne za pisarne in izmeri 70 kv. m v I. nadstropju oddam. Ponudbe pod »Center Kranja« 5064

Dvosobno STANOVANJE se odda mladima zakoncem, ki bi bila pripravljena v zaimeno pomagati pri sušenju sena. Okolina Škofje Loke. Naslov v oglašnem oddelku 5065

Prodam starejše dvosobno STANOVANJE v Škofji Loki. Naslov v oglašnem oddelku 5066

V Gorenji vasi - pri Šoli nad Škofjo Loko prodam zazidljivo PARCELO. Čadež, Predmost 10, Poljane 5067

Prodam starejše dvosobno STANOVANJE v Škofji Loki. Naslov v oglašnem oddelku 5068

Kupim eno- ali dvosobno STANOVANJE v Kranju, ali predplačam za eno ali več let v naprej. Naslov v oglašnem oddelku 5069

Oddam opremljeno pol kletno SOBO ženski osebi. Smledniška 35, Kranj 5070

Dvosobno STANOVANJE v Škofji Loki, ulici zamenjam za manjšega. Naslov v oglašnem oddelku 5071

V Kranju v starejši hiši prodam komfortno trosobno STANOVANJE, garaža, vrt. Ponudbe oddati pod »30 starih milijonov« 5072

V Žireh vzamem v najem eno- ali dvosobno STANOVANJE. Ponudbe oddati pod »Doba 5 let« 5073

Zamenjam komfortno trosobno STANOVANJE na Jesenicah za dvosobnega komfortnega v Radovljici, Kranju ali Škofji Loki. Ponudbe oddati pod »Lep dom« 5074

## posesti

Prodam stanovanjsko HIŠO in tudi nekaj zemlje. Ponudbe oddati pod »Blizu ceste« 5075

Prodam PARCELO z dograjeno I. fazo v Stražišču. Tel. 064 61-021

Kupim zazidljivo parcelo na področju Visoko, Tupaliče, Preddvor, Zg. Sp. in Sr. Bela ter Bašelj. Javite se na tel. št. 061-343-300 vsak dan po 19. uri 50



**Kranj - Cestno podjetje Kranj je pred dnevi dokončno uredilo križišče sprit Jakus na Primskovem, v katerem se stekajo ceste iz smeri Vodovodni stolp, Klanec, Jezersko in Kamnik. Cestišče je razširjeno tako, da so na vseh cestah urejeni posebni pasovi za zavijanje na levo. Z novimi prometnimi znaki in oznakami je določeno, da je cesta proti Kamniku in letališču prednostna. Na to naj bi bili zlasti pozorni vozniki, ki vozijo v Kranj z jezerske smeri ali obratno, saj so imeli doseg prednost. Proti Kranju imajo znak »stop«, ko se vracajo, pa morajo upoštevati pravila, ki veljajo pri zavijanju na levo. Urejanje križišča je veljalo 1 milijon 800 tisoč dinarjev, zagotovila pa jih je republiška skupnost za ceste.** — Foto: M. Sosić

## nesreče

### PADEL Z MOTORJEM

**Železnički** — Preteklo sredo, 20. julija, se je malo po 20. uri prišlo v Studenem prometna nesreča. Voznik motornega kolesa Gabrijel Magušar, roj. 1928, iz Rudnega je peljal od Selca proti Železničnikom. V Studenem se je zaletel v varovalni steber pri hiši št. 11, padel na cesto in nezavesten obležal. Zdravi se v kliničnem centru v Ljubljani.

### PEŠEC PRED AVTO

**Jesenice** — Stanislav Žnidar z Jesenic je v nedeljo, 24. julija, zvečer, peljal od Koroške Bele proti železniški postaji na Jesenicah. Na Cesti železarjev mu je nenadoma stopil pred avto Peter Ivanuš iz Gaberij pri Novem msetu. Žnidar je pešča prepozno opazil, da bi lahko preprečil nesrečo. Pešča je zadel, da ga je vrglo na vetrobransko steklo in čez avto na cesto. Zaradi hudi ran so pešča odpeljali v jeseniško bolnišnico.

### AVTO PRETRGALO, SOPOTNIKI V POTOKE

**Boh. Bistrica** — V nedeljo, 24. julija, ob pol šestih zjutraj, se je v Bohinjski Bistrici pripetila prometna nezgoda zaradi neprimerne hitrosti. V nesreči so se trije hudo ranili.

### VALILNICA NAKLO

**razprodaja  
12 tednov  
stare jarkice**

v sredo, 27. julija, od 8.  
do 15. ure v vzrejališču  
Podbrezje.

Cena: 45 din  
GKZ TZE Naklo

**FOTO STUDIO  
MAJHENIČ DOMŽALE**  
obvešča svoje cenjene stranke, da je  
atelijs zaradi letnega dopusta ZA-  
PRT ob 25. juliju do 14. avgusta.



**TVEGANČEZ CESTO** — Vaške ceste in ulice skrivajo številne pasti, ki se jim udeleženci v prometu pogosto težko izognijo. Takle nepregleden ovitek je na Zasavski cesti na Orehku. Deklica, ki zavija v levo, ne ve, kaj ji prihaja nasprotni. Mar bi postavitev ogledala, ki bi bil tu res nujno potreben, predstavlja prevelik strošek? — Foto: H. Jelovčan

# Cvetoča burja za slovo . . .

**Zadnje ure reševalne akcije ob strahotni gorski nesreči v stenah Triglava — Šopki burje za zadnje planinsko slovo**

**Vrata** — Minulo soboto popoldne je legla smrtna senca nad dolino Vrat. Vsakokrat, ko je priletel iz triglavskih sten reševalni helikopter, so številni obiskovalci, planinci in alpinisti Vrat onemeli. Ko je odložil četrtega ponesrečenega planinca, so se razšli, kajti postajalo je hladno, mrzlo, moreče . . .

Ob treh popoldne smo ob mojstranskem alpinistu Delavcu, ki lovi zvezo s štirinajstimi reševalci gori v steni in na ledenuku, vsi tihi. Po dneh iskanja, najprej domačih, ki jih zaskrbi predloga odsotnost Janeza Stanka in Franja, so reševalci ves petek na nogah. Domači vedo povedati le to, da so šli nekam v »nemško reber«, niso pa vzpona v knjigo vpisali. V Vratih stoji osamljena »simča«, torej so nekje v tej steni morda še živi na dolgi »nemški poti«, kot se srednje težavna smer njihovega vzpona imenuje. Naslednji dan, v soboto dopoldne, dva mlada mojstranske reševalci blizu male črne stene opazita sled v vseh ostalih dvanajst mojstranskih reševalcev se napoti v to smer. Čeprav je Janez Volč smer že prelezal, trikrat ali štirikrat, je v težavnem zadnjem delu zdaj omahnil . . . Reševalci sporočajo, ni več pomoći, mrtvi so . . .

## Smrt kosi v gorah

• V nedeljo, 17. julija, popoldne se je v severni steni Triglava, v kraju, ki ga imenujejo Sfinga, smrtno ponesrečil Franc Bergant, roj. 1953, iz Ljubljane. Pokojni in soplezalec Marks Trop, roj. 1950, iz Ljubljane, sta plezala v smeri Kunaver-Drašler. Bergant je plezel prvi in je iz nepojasnjene vzroka omahnil, padel na polico pod soplezalcem in se ubil.

• Naslednji dan, 18. julija, sta se pripetili dve lažji nesreči. Zjutraj sta se nemška turista Chisto Rechmann in njegova žena, ki letuje na Bledu, napotila na izlet v gore brez potrebne opreme in primerne obleke. Odšla sta proti Zgornji Krmi in, ko sta se vracala, je mož spodrsnilo in je drsel približno 100 metrov v globino. Žena mu ni mogla pomagati. Na srečo je takrat prišel mimo Stanislav Ambrožič iz Zasipa pri Bledu. Pomagal je ponesrečencu nazaj na pot in ga spravil v dolino do zdravnika, ki je ugotovil več ran po telesu in zlom reber.

• V steni Prisanka sta plezala Edin Aljakič, roj. 1950, in Milenko Vrhovac iz Zagreba. S stene je priletel kamen in padel Vrhovac na glavo. Planinec se je tega tako ustrelil, da je omahnil in zdrsnil 5 metrov globoko, vendar ga je soplezalec ujel na vrv. Pri padcu si je Vrhovec zlomil nogo pod kolenom. V dolino so ga prepeljali gorski reševalci.

• V torek, 19. julija, so se Intehar Stanko, star 23 let, Franc Mulec, star prav toliko in Janez Volč, 43, odpravili na Triglav. Verjetno so se še isteg dne smrtno ponesrečili, ko so plezali po takoimenovani »dolgi nemški smeri«. Najbrž je prišlo do nesreče, ker je Volč, ki je bil prvi v navezi, spodrsnilo in je potegnil spletalca za seboj. V dolino so jih prepeljali po večnevni reševalni akciji mojstranskih reševalcev in to v soboto, 23. julija.

• V sredo, 20. julija, se je laže ponesrečila avstrijska državljanica Romana Schramel, roj. 1941. Odšla je iz doline Vrat proti Triglavu. Rešili so jo s helikopterjem in prepeljali v jeseniško bolnišnico, kjer so ugotovili potrgane kite v kolenu.

• Po več kot štirinajstih dneh so v soboto našli tudi truplo Štefana Jeljarja, roj. 1952, iz Brnika, ki se je ponesrečil 4. julija. Ležal je približno 60 metrov pod potjo in je bil delno pokrit s snegom. Po ugotovitvah zdravnika je smrtnost nastopila zaradi podhladitve.

Nekaj minut pred četrto uro popoldne prvič pleteki helikopter, a ne odloži nobenega od treh ponesrečenih. Prinaša četrto žrtev triglavskih sten, leti iz Krme. Mučna groza se stopnjuje, mojstranski planinci v Vratih so danes nabrali že četrte šopek rdeče cvetoče planinske burje za zadnje slovo . . .

Tam gor na ledenuku so reševalci ponesrečene že prinesli iz sten do kraja, kjer pristaja helikopter. Ta se venomer, dve uri in pol dviguje in spušča, brez prestanka, brez napak, izkušeno izbira pravo smer, izogibajoč se vsem nevarnostim. V vsakomur izmed nas, tu dolni, pod navpičnimi stenami Triglava, zakritimi s hladno senco kopastih oblakov, tli brezupno upanje, da vendarle ne prinaša spet in spet nove smrti . . . A že drugič je enako in tretji in četrti, ob pristajalni stezi so bležala štiri trupla.

»Okoli sto metrov ali še manj so leteli, na stene . . . Ena čelada je bila, daleč daleč dol, videl sem jo . . . Tu, tu je nahrbnik, tega smo našli . . .« so redkobesedni mojstranski reševalci, utrujeni, prenojeni, mrki. Ure in ure so reševali v tisti steni smrti, v črni steni, kljubajoč vsem nevarnostim, zagrizenopožrtvalno, brez najmanjše pomisli na oddih. Starejši in mlajši, vse štirinajst alpinistov in reševalcev iz Mojstrane, ki so na svojih alpinističnih vzponih kot veverice, pri reševalcih akcijah pa polni srčnosti, neustavljivosti in poguma ter skrajne požrtvovalnosti. Vedno in zmeraj ne premagljivi junaki sten in previrov,



**Vrata** — Pilot helikopterja Drago Hanželj je minulo soboto prepeljal v dolino Vrat vse štiri smrtno ponesrečene planince . . .

ki z vsemi pastmi smrtno nevarno kljubujejo reševalcem še bolj kot vsem tistim, ki so jih že pahnili v smrt.

V dolini Vrat je ob šesti uru zadnjjič pristal helikopter, spretini in utrujeni pilot si je otrli znojnico čelo. Mojstranski reševalci so še zadnjič dvignili štiri mrtve, jih položili v avtomobil, z velikimi šopki rdeče cvetoče burje izpod Triglava za zadnji planinski pozdrav, za zadnje težko slovo od gora . . . D. S.

**SOZD ALPETOUR Škofja Loka**

objavlja naslednja prosta delovna mesta:

DO Creina Kranj, DS skupnih služb Kranj:

1. uvozno izvozni referent
2. knjigovodja osnovnih sredstev
3. delavec v skladišču — 2 delavca

Pogoji za zasedbo:

Pod 1.:

Dokončana srednja šola in 3 leta prakse na enakem ali podobnem delovnem mestu, zunanje trgovinska registracija in vsaj pasivno znanje angleškega ali nemškega jezika. Poskusno delo 60 dni.

Pod 2.:

Dokončana ekonomska srednja šola — lahko brez prakse. Poskusno delo 60 dni.

Pod 3.:

NK delavec in odslužen vojaški rok. Poskusno delo 30 dni.

TOZD Servis osebnih vozil in mehanizacije Kranj:

1. zaščitovalec dinitrol
2. pralec

Pogoji za zasedbo:

Pod 1. in 2.:

NK delavec z enoletno prakso na enakem ali podobnem delovnem mestu. Poskusno delo 30 dni.

Posebni pogoji:

Odslužen vojaški rok in voznisko dovoljenje B kategorije.

Delo na vseh delovnih mestih se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pismene ponudbe z dokazili sprejema SOZD Alpetour Škofja Loka — kadrovski oddelek Kranj, Koroška c. 5 — 7 dni po objavi.

Vsem sorodnikom in znancem sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustil v 55. letu naš dobri mož, oči, dedek, brat in stric,

**IVAN KRMELJ**

šofer

Od našega najdražjega se bomo poslovili v sredo, 27. 7. 1977, ob 17. uri na kranjskem pokopališču. Do pogreba leži v mrljški vežici v Kranju.

Zaluboči: žena Milka, hčerka Milica z možem Janezom, hčerka Jana z možem Tomažem, vnukinja Klavdija in Barbara ter brat Franc z ženo Milko

Kranj, 25. julija 1977

## II. zvezna vaterpolska liga

# Odlična igra v gosteh in nove točke

KRANJ - Domati vaterpolski drugoligov Triglav se je povsem uspešno vrnil s prvih dveh gostovanj v Kikindi in Beogradu. Na obeh srečanjih je zadel v črno, saj so brem težav osvojili vse možne štiri točke. Bojanec o neuspehu na tem gostovanju je torej odpadla.

STUDENT : TRIGLAV 9:18

BEograd - II. ZVL STUDENT : Triglav 9:18 (1:2, 5:2, 1:7, 2:7), kopalci na Tašmajdanu, sodnika Prvan (Split), Janek (Senta).

Student: Lasković, Musić, Arnsutović 1, Račković, Ranković, Aleksić 4, Malavašić 1, Konjević 1, Pavlović, Jakšić 1.

Triglav: Reboli, Kuhar 2, Vukanac, Čalić, Svarc, Stregar 2, Velikanje 4, Z. Malavašić 3, Nadžar 1, M. Malavašić, Vidić.

Vse je kazalo na gladko zmago, toda v drugi četrtini so domačini zagospodarili v bazenu. To ni zmedlo triglavjanov, zaigrali so tako kot znajo in brez težav dosegli zadetke. Ko sta pa v tretji četrtini zaradi pregrebe igr iz vode moral Račković in Aleksić, izključena sta bila brez pravice zamenjave, o zmagi ni bilo več vprašanja. Le-tej je botrovala izredno disciplinirana igra Triglava, saj niso hoteli nasesti grobim provokacijam beograjskih študentov.

ZAK : TRIGLAV 7:12

KIKINDA - II. ZVL ZAK : Triglav 7:12 (3:3, 1:2, 1:5, 2:2), letni bazen, sodnika Kosac, Brajević (oba Herceg Novi).

## Najkvalitetnejše plavalno prvenstvo doslej

KRANJ - Letni bazen bo konč na tednu - od petka po do nedelje - prizorišče enega najkvalitetnejših jugoslovenskih plavalskih tekmovanj v letošnji letni plavalni sezoni. V njem se namreč bodo najboljši jugoslovenski plavaci borili za letošnjo državno članak posamežne naslove, petindvajset naših plavalnih kolektivov pa še za moštveni naslov. Torej se v teh treh dneh obetajo zagrizeni boji za vsako stotinko sekunde in za vsako tako zazeleno točko, ki primaš tudi ekipo dokaj velič zalogaj za moštveni naslov.

Vse to in še marsikaj zanimivega smo slišali na tiskovni konferenci, ki so jo pripravili organizatorji tega prvenstva PK Triglav. Iz zakaj so se pri Triglavu po dveh letih spet odločili, da preverjamajo to naše največje plavalno manifestacijo v državi? Prav gotovo zato, ker PK Triglav to leto vstopa v tridešeto jubilejno leto plavalnega športa v gorenjski metropoli - v ta namen so izdali Zbornik, v katerem je opisana vsa zgodovina tega vodnega športa - in kjer je Kranj poznan kot dober organizator najrazličnejših tekmovanj. Nemoj zaslug za to organizacijo pa imajo vsekakor tudi domači plavaliči v plavalki, od najmlajših pa do starejših, saj so po vrednosti eden od najboljših plavalnih kolektivov v Jugoslaviji, tu pa je tudi plavala tradicija.

Prvenstvo se začne v petek dopoldne ob 9. uri s predtekmovalnimi tistimi disciplinami, ki bodo na programu tudi zvezcer ob 19. uri, ko se bo šlo zares, in ko bodo podejene prve kolajne. V soboto bo enak spored predtekmovalni in finalov kot prvi dan, v nedeljo bo ob 9. uri ponovno na programu predtekmovalje, finale pa ob 17. uri.

V teh treh dneh se bo tako za posamezne in ekipni naslove potegovalo nad 200 plavalev iz vseh naših najboljših klubov. Bilo pa bi jih se včet, če PZ Jugoslavije ne bi za vsa državna prvenstva, te veljajo tudi za vsa republike, ne določila dokaj zahtevnih limitov. Le-ti pa dajejo res pravo vrednost vsem nastopajočim, saj nihče ne sme počivati.

D. Humer

## Petrič trikratni prvak BI

SANDANSK - V tem bolgarskem mestu so se končale letošnje balkanske igre članov in članic v plavanju. V ekipnem delu so slevili domačini, saj so premočno osvojili ekipni naslov, drugi so bili Romuni, tretji pa Jugoslaviani. Naši izbrani plavaliči v plavalki so zadeči izredno slabo. Prvi dan prvenstva so namreč popolnoma zatajili.

No, med posamezniki pa so imeli več uspeha. Kranjčan Borut Petrič je namreč zmagal kar trikrat in tako postal najuspešnejši udelešenec »Balkanov«. Z novim državnim rekordom na 200 m kravi, 1:57,24, je drugi dan najavil svoj zmagoviti pobed. S 4:05,86 na 400 m kravi je postavil nov balkanski rekord in osvojil že drugo zlato. Tudi tretji dan se v svoji disciplini 1800 m kravi ni dal presenetiti in s 16:13,68 postavil še en balkanski rekord in dvema zlatima odličjima dodal še tretje, na 200 m delfin pa je bil bronasti. Druga kranjska predstavnica Barbka Štembergar sicer ni posegla po medalj, vendar ja plavala zanesljivo in povsem opraviličila zaupanje vsehga kapetana, da jo je uvrstil v reprezentanco.

## Mlajši pionirji Triglava A prvaki SFRJ

KRŠKO - V tukajnjem letnem bazenu se je v nedeljo zvezčer končalo državno prvenstvo pionirjev in pionirskih kategorij v plavanju.

Med dvajsetimi jugoslovenskimi plavalnimi kolektivi so v ekipnem delu največje uspeha imeli predstavniki kranjskega Triglava. Bili so najboljši med pionirji in pionirkami ter v skupnem seštevku.

Vsekupni vrstni red: 1. Triglav 25 740, 2. Ljubljana 12 384, 3. Crvena zvezda 11 583, pionirji: 1. Triglav 7 360, 2. Ljubljana 7 325, 3. Crvena zvezda 5 323, pionirke: 1. Triglav 18 380, 2. C. zvezda 6 260, 3. Ljubljana 6 091. - dh

## Strelci za praznike

KRANJ - V okviru praznovanj dneva borca in dneva vstaje je strelска družina »Franc Mrak« iz Predosej organizirala strelsko tekmovalje z zračno puško za prehodni pokal. Pod pokroviteljstvom ZZB NOV Krajan je nastopilo sedem strelčanskih ekip.

Izidi - ekipo: 1. Franc Mrak: Marčič 3:6, 6:6; Pešić 6:0, 6:1, Arh: Lukš 6:2, 6:4; Aleš: Pešić 6:0, 6:1, Arh: Ilin 6:0, 6:0, H. kolo: Franc Mrak: 4:6, 6:3, 5:6, Filipčič: Zorič 1:6, 1:6; Tratnik: Goleš 2:8, 2:6, Aleš: Fele 2:6, 1:6, Arh: Nedeljković 3:6, 3:6. - dh

posamezno: 1. V. Frelih 278, 2. J. Frelih 267, 3. Rozman 267, 4. Bojančić 266, 5. Zupančić 266, 6. Malovrh 264, 7. Jerman 264, 8. Zmitrek 262, 9. Strniša 261, 10. Mugerli 259. - J. Sitar

ZAK: Lukač, Lazić, Milovanov 1, Randjic, Katančić 1, Sargin 2, Krstanović 2, Blaće 1, Kovčić, Tokić.

Triglav: Reboli, Kuhar 3, Vukanac, Čalić, Svarc, Stregar 2, Velikanje 4, Z. Malavašić 3, Nadžar 1, M. Malavašić, Vidić.

Na prvi tekmo za vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1, Galijaš 1, Ješek 2, Zgonik 2, Birs, Martinčuk, Keber.

Vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1, Galijaš 1, Ješek 2, Zgonik 2, Birs, Martinčuk, Keber.

Na prvi tekmo za vodovodni stolp: Renče 13:6 (1:1, 4:3, 3:2, 5:0), letni bazen, sodnik Kodek (Kranj).

Vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1, Galijaš 1, Ješek 2, Zgonik 2, Birs, Martinčuk, Keber.

Na prvi tekmo za vodovodni stolp: Renče 13:6 (1:1, 4:3, 3:2, 5:0), letni bazen, sodnik Kodek (Kranj).

Vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1, Galijaš 1, Ješek 2, Zgonik 2, Birs, Martinčuk, Keber.

Na prvi tekmo za vodovodni stolp: Renče 13:6 (1:1, 4:3, 3:2, 5:0), letni bazen, sodnik Kodek (Kranj).

Vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1, Galijaš 1, Ješek 2, Zgonik 2, Birs, Martinčuk, Keber.

Na prvi tekmo za vodovodni stolp: Renče 13:6 (1:1, 4:3, 3:2, 5:0), letni bazen, sodnik Kodek (Kranj).

Vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1, Galijaš 1, Ješek 2, Zgonik 2, Birs, Martinčuk, Keber.

Na prvi tekmo za vodovodni stolp: Renče 13:6 (1:1, 4:3, 3:2, 5:0), letni bazen, sodnik Kodek (Kranj).

Vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1, Galijaš 1, Ješek 2, Zgonik 2, Birs, Martinčuk, Keber.

Na prvi tekmo za vodovodni stolp: Renče 13:6 (1:1, 4:3, 3:2, 5:0), letni bazen, sodnik Kodek (Kranj).

Vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1, Galijaš 1, Ješek 2, Zgonik 2, Birs, Martinčuk, Keber.

Na prvi tekmo za vodovodni stolp: Renče 13:6 (1:1, 4:3, 3:2, 5:0), letni bazen, sodnik Kodek (Kranj).

Vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1, Galijaš 1, Ješek 2, Zgonik 2, Birs, Martinčuk, Keber.

Na prvi tekmo za vodovodni stolp: Renče 13:6 (1:1, 4:3, 3:2, 5:0), letni bazen, sodnik Kodek (Kranj).

Vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1, Galijaš 1, Ješek 2, Zgonik 2, Birs, Martinčuk, Keber.

Na prvi tekmo za vodovodni stolp: Renče 13:6 (1:1, 4:3, 3:2, 5:0), letni bazen, sodnik Kodek (Kranj).

Vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1, Galijaš 1, Ješek 2, Zgonik 2, Birs, Martinčuk, Keber.

Na prvi tekmo za vodovodni stolp: Renče 13:6 (1:1, 4:3, 3:2, 5:0), letni bazen, sodnik Kodek (Kranj).

Vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1, Galijaš 1, Ješek 2, Zgonik 2, Birs, Martinčuk, Keber.

Na prvi tekmo za vodovodni stolp: Renče 13:6 (1:1, 4:3, 3:2, 5:0), letni bazen, sodnik Kodek (Kranj).

Vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1, Galijaš 1, Ješek 2, Zgonik 2, Birs, Martinčuk, Keber.

Na prvi tekmo za vodovodni stolp: Renče 13:6 (1:1, 4:3, 3:2, 5:0), letni bazen, sodnik Kodek (Kranj).

Vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1, Galijaš 1, Ješek 2, Zgonik 2, Birs, Martinčuk, Keber.

Na prvi tekmo za vodovodni stolp: Renče 13:6 (1:1, 4:3, 3:2, 5:0), letni bazen, sodnik Kodek (Kranj).

Vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1, Galijaš 1, Ješek 2, Zgonik 2, Birs, Martinčuk, Keber.

Na prvi tekmo za vodovodni stolp: Renče 13:6 (1:1, 4:3, 3:2, 5:0), letni bazen, sodnik Kodek (Kranj).

Vodovodni stolp: Finžgar, Puhar, Košnik 2, Slevc, Sorič 3, Ladjan, J. Reboli 4, B. Balderman 2, Mohorič 2, Blagotinšek.

Renče: Žnidarič, Lasič, Fajt, Arčon, Pahor 1,

# Po 36-letih ob tabornem ognju



**Stane Fister je obudil spomine na 26. julij 1941, ko je bila v Cegelnici ustanovljena prva kranjska četa.**

— Foto: J. Zaplotnik



**Srečanja so se udeležili tudi trije borci I. kranjske čete: Mede Rozka-Rezka, Stane in Franc Fister.** — Foto: J. Zaplotnik

**Naklo** — Na predvečer dneva vstaje so se v okviru prireditev ob krajevnem prazniku KS Naklo in v počastitev letosnjih jubilejov zbrali ob tabornem ognju borci, mladina in številni drugi krajanji. Med njimi so bili tudi trije preživeli borci I. kranjske čete, ki je bila 26. julija 1941 ustanovljena v Cegelnici pri Naklem; Rozka Mede-Rezka in brata Franc in Stane Fister. Trije pa na srečanje niso prišli; Stane Toplak, ki živi v Kranju, Črto Šiška, ki je na Reki, in Ludvik Vitez. Ob stiskih rok, objemanju s soborci, ob svitu tabornega ognja ter ob zvokih harmonike Fistrovega Staneta so spomini oživeli. In, ko sem poprosila Franca Fistra in Rozko Medetovo, da bi povedala nekaj o dogodkih pred 36. leti, sta takoj pripravljena.

»Tako po prihodu Nemcev sta pritele Mede Gaber in Franc Mrak na področju današnje krajevne skupnosti Naklo organizirati sestanke, ki so se jih udeleževali komunisti in simpatizerji. Na teh sestankih smo se dogovarjali, kako zbirati muncijo in se pripravljati na oboroženo vstajo. Julija je prišel na naš teren Stane Toplak iz Kranja, ki je bil takrat že v ilegali. Dobil je

naloge, da organizira odhod prvih partizanov v gozdove. Tedaj smo se sestajali v trojkah od Strahinje do Cegelnice in tudi za našo in Levčevo hišo. Imeli smo že nekaj orožja. Nekaj smo ga kupili. Miha Fister je prinesel ob razpadu Jugoslavije domov dve puški, tri puške pa smo dobili na Okroglem pri Ažmanu in Markušu. 26. julija pa smo se zbrali na Cegelnici za odhod v partizane.«

Najprej so izvolili komandanta in komisarja. Za komandanta je bil imenovan Franc Mrak s Kokrice, za politkomisarja pa Stane Toplak iz Kranja. Poleg njiju so bili v I. kranjski četi postavljeni: Mede Gaber in Rozka, Rudi Mede in Katarina, Anton Guček, Miha, Stanko in Franc Fister, Vinko Rejc, Joža Poličar, Miha Vinšel, Janko in Joža Praprotnik, Albin Grobelšek, Rado in Ivo Kopac in še nekaj drugih prvororcev iz Kranja. Čeprav je bila

v Naklem žandarmerijska postaja, je bil odhod v partizane tako dobro organiziran, da okupatorjevi vojaki tega niso opazili.

»Se istega dne,« pripoveduje Franc in Rozka, »smo se iz Cegelnice prek Uden boršta odpravili na Malo Poljano. Tja so se isto noč prišli tudi prvoroci iz Dupelj in Tržiča. Naslednj dan pa smo skupaj odšli na Veliko Poljano. Tam pa je bil 27. julija 1941 ustanovljen bataljon, ki je imel tri čete in 65 borcov. Za komandanta smo izbrali Staneta Pesjaka iz Kranja, za komisarja pa Janežiča iz Tržiča. Svečana zaprisega pa je bila nekaj dni kasneje pri Vrbičevi koči nad Lomom.«

S tem seveda spominov na borbo za svobodo še zdaleč ni konec. Stiri leta, ki sta jih sogovornika prezvela v vojni vihri, so tako polna dogodkov, da bi lahko še veliko povedala.

»Ponosen sem,« je dejal ob koncu prvoroca Franc Fister, »da so naša borba in žrtve, ki smo jih darovali za svobodo, obrodili tako bogate sadove. Živimo skoraj lepše, kot smo si lahko kdajkoli zamišljali.«

L. Bogataj



**Kranj — Živila Kranj so pretekli četrtek odprla prenovljeno samopostrežno trgovino v Zadružnem domu na Primskovem. Prodajni prostor je dobil novo opremo, ki omogoča sodobnejšo prodajo in večjo izbiro blaga. To trgovino je že doslej obiskalo na mesec nad 12 tisoč kupcev, vrednost njihovih nakupov pa se je gibala med 500 in 600 tisoč dinarjev. Predvidevajo, da bo promet sedaj, ko je prostor privlačnejši, izbiro blaga pa večja, postopno naraščal in bo že proti koncu leta dosegel mesečno vrednost 700 tisoč dinarjev. Foto:**

D. Primožič



## TechnCommerce

### EXPORT — IMPORT Ljubljana



organizira v sodelavi s  
Trgovskim podjetjem MERKUR Kranj

demonstracijo  
rotacijskih samohodnih kosilnic ALKO

**Pričakujemo vas jutri, v sredo, 27. julija 1977 na stadionu v Kranju**



**Jesenice — Helikopter na strehi bolnice — Minuli torek, 19. julija, je prvič pristal helikopter republiškega sekretariata za notranje zadeve na strehi novogradnje ob jeseniški bolnici, na strehi zgradbe specialističnih ambulant. Poskusni pristanek je potekal brez težav, tako da posledi ob nesrečah v gorah ali ob drugih nesrečah, ko je treba ponesrečenje kar najhitreje in najbolj varno prepeljati v bolnico, ne bo potrebno več pristajati ob magistrinali cesti. Pristajališče za helikopter na strehi jeseniške bolnice je eno rednih, saj so žal celo najbolj moderne bolnišnične objekte pri nas zgradili brez takšnih pristajališč.** — Foto: D. Sedej



**Bled — Otvoritev Kompasovega hotela na Bledu — V sredo, 20. julija so odprli prenovljeni Kompasov hotel B kategorije, pred adaptacijo imenovan Garni hotel. Tako ima zdaj novo konferenčno in družabno sobo, kavarno s slaščičarno in sejno sobo. Novi hotel ima 171 ležišč, 29 enoposteljnih in 68 dvoposteljnih sob in je nedvomno za blejski turizem precejšnja pridobitev.**

## Ledine pred otvoritvijo

**Kranj —** Kar tri mesece pred predvidenim rokom bodo 31. julija ob 11. uri slovesno s kulturnim programom gorjanske godbe na pihala, odprt dom na Ledinah. Kranjski planinci so ga zgradili z 20.000 urami prostovoljnega dela in ob pomoči delovnih in družbenopolitičnih organizacij, društev in drugih.

Planinski dom na Ledinah pod Grintavci ima izvrstno lego, gradnja pa se imenito vključuje v naravno okolje. S 60 ležišči in 80 gostinskim sedeži, s primernimi sanitarijami, toplo vodo in vsem ostalim je izredno funkcionalno urejen in primeren za prebivanje gostov. Planinci, ki so s to prvo slovensko gradnjo v tem področju, dokončano ob občinskem prazniku Kranja, vložili vanj veliko naporov, časa, požrtvovalnosti, v nenehni borbi z gorsko naravo, strelami in viharji, so lahko upravičeno ponosni na novi planinski dom. Na ledenuku je možna smuka, ki bo ob uporabi najbolj moderne vlečnice vabliva za številne smučarje, še posebno pa za treninge in tekmovanja na alpskih smučarjev. Od planarskega jezera, po dolini Anclovo do tovorne žičnice vodi pot, od tu dalje pa lahko planinci krejajo po treh smereh, ki so primerno označene za nemoten vzpon.

Ledine bodo tako odličen prostor za množično vzgojno dejavnost in za rekreacijo, pogosti obiskovalci bodo predvsem planinci reševalci, in drugi ki bodo tu organizirali razne tečaje in akcije. Zanimanja je že zdaj velik, saj je dom rezerviran do 10. oktobra.

Gradbeni odbor (Andrej Brovč, Emil Herlec, Lovro Hutar in predsednik Franc Ekar) je za otvoritev poskrbel tudi za izdajo lepih razglednic, obenem pa je na voljo tudi plezalni vodnik Grintavcev. Vsi, ki se bodo otvoritev udeležili, bodo lahko tudi spremljali tekmovanje članov, v slalomu na ledenuku, obiskovalcem pa priporočajo primerno opremo in obmejno dovoznilico za vzpone na bližnje vrhove.

D. S.

**ALMIRA Radovljica nudi v svoji industrijski prodajalni pri tovarni — Jalnova 2 damske jersey konfekcijo po zelo ugodnih cenah**

**almira**

Radovljica

